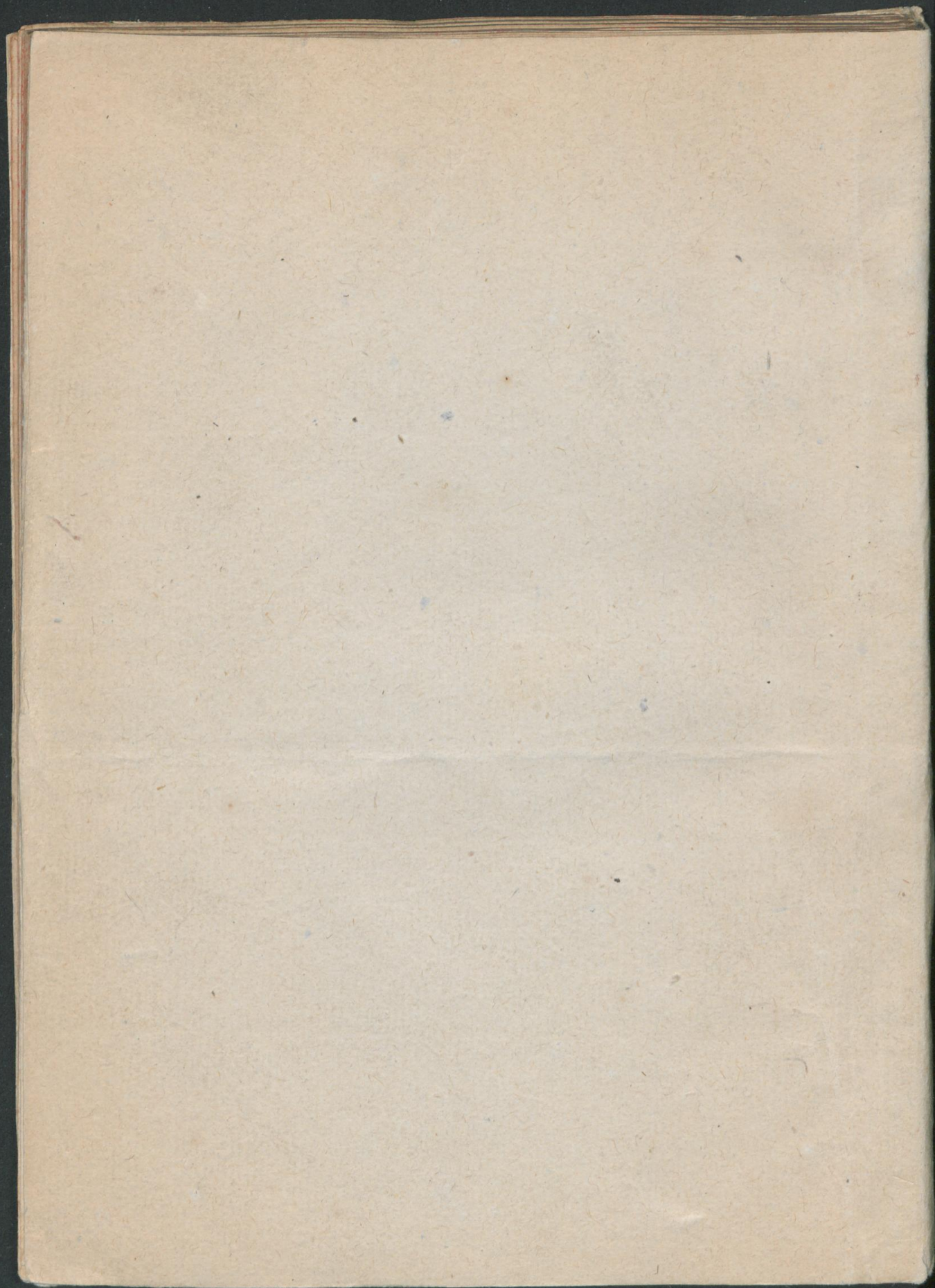
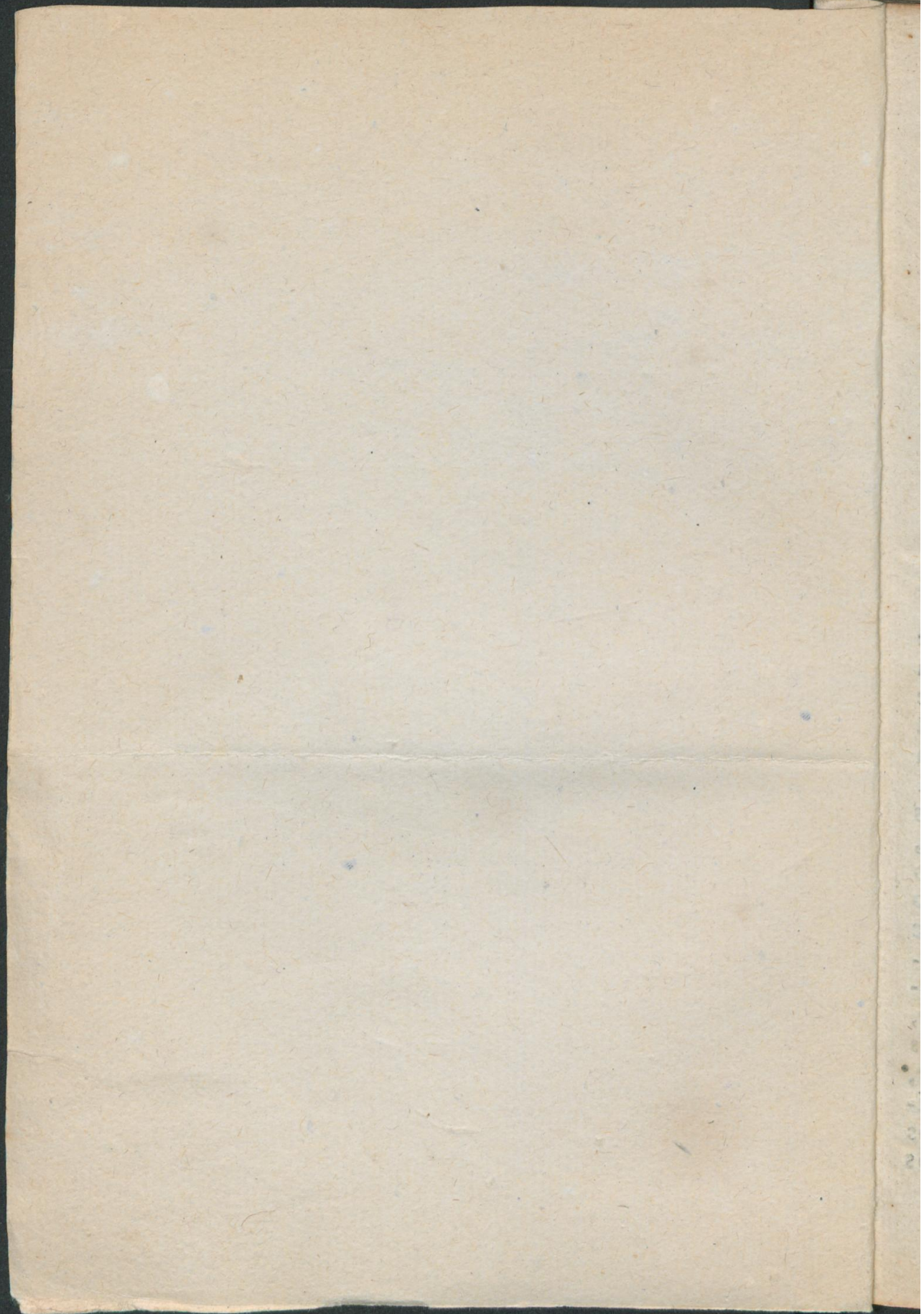


PAMFLET

313

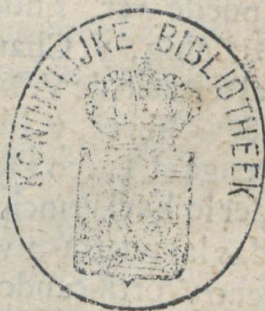




Hier volghen

De Brieven opden wech

afgheworpen (waer af mencie ghemaect
wordt in dit teghenwoordich verhael) in
Spaensch / ende de translatie van dien in
Nederlants / om ghesaementlijck deene
ende d'ander byder handt te hebben.



313

53

A L A S. C. R. M A G^d.
del Rey nuestro Señor.

S. C. R. M^d.

Carta del
Secretario
Escovado
de 27. de
Março,
1577.

YA ESCRIVI à V. Mad. que me quedaua aqui procurando que se me dies el cumplimiento de lo que los Estados han offrecido. No han acabado, y pierdese tiempo, porque tanta gente no se puede detener mucho en Mastriche estando junta. De credito no he podido valermi de vn real, ni de V.M. le fia hombre de la contratacion, ni quiere tratar sino es teniendole primero en su mano. Y V. Mad. contra la opinion y parecer de todos los que entienden estos negocios, no ha sido seruido atajar tanto mal y daño contra su seruicio, y de toda la republica, tomando resolucion en lo del decreto, de que depende todo este mal: yo quisiera prouar esto como lo prueuan los que ay procuran que V. Mad. vaya por el rigor, porque con auer dicho lo poco que supiera, si me lo preguntauan, acabara: pero tener a mi cargo hauer de contentar à gente tan suelta, y en tanta quantidad, no con consejos y palabras, porque esto no lo admiten, tiene me apretado, y al Señor Don Iuan à peligros de perder su libertad, porque como esta gente esta mal intencionada, va buescando nuevos achaques para boluerse y turbar lo todo: y por la trama que estos dias han traydo, se puede ver. Entiendese que los fatores della, son el Conde de Lalaing, y Champagny, como son de los menos obligados al seruicio de V. Mad. No me marauillo: Ellos, Señor, quieren quedar libres, y biuir como les pareciere: y a trueco desto que venga el Turco a ser Señor de la tierra. Segun el camino que lleuan, ser lo ha el Principe de Oranje, que es todo vno; porque tiene ganadas las puertas, y va (como he escrito à V. Mad.) armandose de nuevo y fortificando. Tiene à Amsterdam cereada con fuertes y armada, de manera que se le abra de dar. Y es gran lastima, haviendo sido tan fiel. En el castillo de Vtrecht han puestos los Estados burgeses, que es tener le el dicho Principe. Assi que, Señor siendo este el estado del negocio, y no queriendo estos admiñor Don Iuan al gouierno, hasta que ayan salido de todos los

3
los Estados los Españoles (que podría ser algún reparo) mire V. Mad. el cuydado que puede, y deue dar: y si auria conuenido al seruicio de V. Mad. tener aca dinero para acabar de arrañarlos, y vera lo que aprouechara esta confiança. Ando tratando con estos mercadores q̄ se contenten de dar me letras à pagar en Milan à plazo tan largo, que pueda V. Mad. proueer la sustancia, y embiar con ellas à los soldados, a segurandoles en mi proprio nombre y iuramento, que sera cumplido à su tiempo, y que ellos no pondran sustancia sino forma. No ay quien quiera hazerlo. Visto esto, y que en la tardança esta el daño deste negocio, y que ninguna intercession ni medio ha bastado, para que me den estas letras: he tratado que me contentare de darles letras de la misma quantidad que me las dieren sobre V. Mad. y que no paguen las suyas hasta que tengan auiso que V. Mad. ha dado satisfaciõ à sus respondientes por las q̄ yo embiare del Señor Don Iuan. Tan poco salen à esto. Dizen que ya faltaran à su credito si dan sus letras yno se cūplen. Les he dicho que no les tocara en vn pelo de li. que se acuerden, que haniendo dado vnos para aqui Constantin Gentil, haviendoles ofrecido ay proueer la sustancia, como no se hizo, no pago, y no perdio nada de su hazienda, ni de su credito. Tan poco les persuade esto. Tienen perdida la gaña de negociar con V. Mad. Y à la verdad tienen razon. A interresse ni por gañancia no he podido sacar nada. Vltimamente viendo impossibilitado el negocio, y que no tiene remedio, y si los Españoles no fallen, esto se boluera à muy peor estado que tenia, porque abremos perdido esta plaça tan importante: para que no venga tanto mal he leuantado vna platica que obligue à algunos à negociar, y es que si me dan letras de cien milescudos, les dare letras para que V. Mad. pague aquellas y vna tercia parte de lo que les deue del dinero que prestaron aqui al Commandador mayor: y que tan poco quiero que pague sus letras sino tuuieren primero auiso de sus respondientes, que V. Mad. les ha dado tal consignacion que estan contentos. Y mi quenta en esto es, darles letras à la gente, y que V. Mad. tenga plazo para proueer el contado à Italia, que es lo mejor siempre, y en tal caso quedara la deuda destes como agora esta. Y si à caso V. Mad. no tuuiesse forma de proueer el dinero biuo, darles à tales consignaciones que se cõtenten de lo que aca abremos tratado. V. Mad.

4
 en esto, aunque ocupa mas hazienda, paga lo que deue. que los
 emprestados, y particularmente de mercaderes que no han nego-
 ciado con la corte, no pueden ser comprehendidos en el decreto:
 y quando lo fuesen, no estan estas cosas en termino que V. Ma^d.
 no aya de tener por bueno qualquier negocio para sacar dinero,
 para tan instante necesidad, por desbaratado y caro que sea. Y
 en caso q̄ esto no contente à V. Ma^d. vengan otros criados à tratar-
 lo que queda, que ya su autoridad y prudencia bastara à reparar-
 lo que à mi se me haze imposible. Y entienda V. Ma^d. que si no
 se cumple lo que assentaremos, que esto tendremos por licencia, y
 que nos yremos como venimos. Porque no dando nos V. Ma^d.
 sustancia, y no pudiendo sin ella hazer nada, no es justo que espe-
 remos mas, ni conuerna al seruicio de V. Ma^d. estar sin autoridad
 y dinero. Guarde &c. De Anueres à 27. de Março. 1577.

Vassal y criado de V. Ma^d.

Esconedo.

Br/uen van-
 den Secreta-
 ris Escovedo
 aen sijne Ca-
 tholijcke
 Maestteyt.

Alende S. C. R. Ma^t. vander
 Coninck onsen Heere.

S. C. R. M.

Ick hebbe alre gheschreven aen uwe Maestteyt dat ick
 hier was beneerstigende om te ontfangen de volcomin-
 ghe van tghene dat de Staten ghepresenteert hebben.
 Sy en hebbent noch niet volbrocht / ende men verliest tijt /
 want eene soo groote menichte van volcke by een en kan niet
 langhe tot Maestricht ghehouden worden. Ick en hebbe niet
 renen Real connen binden op credit / ende daer en is niet een
 banden Contracte die uwe Maestteyt derf betrouwen / noch
 die handelen willen / ten sy dat by tgelt eerst in handen heeft.
 Ende

Ende uwe Maesteyt teghen d'opinie van alle de ghene die
verstant hebben van dese saecken / en heeft niet ghedient ghe-
weest van af te snijden een soo grooten quaet / ende schade te-
ghen zijnen dienst / ende vande gheheele Ghemeynte / resolu-
tie nemende op het decreet / wt dwelcke alle dit quaet is sprun-
tende. Ick wilde dat ick hier op mijn redenen mocht seggen /
ghelijck de ghene doen die derwaerts-ouer beneerstighen aen
uwe Maesteyt / dat hy inde rigeur soude voort gaen : want
gheseyt hebbende (soo verre alst my ghebraecht ware) dit lut-
tel dat ick daer af weet / ick soude ghedaen hebben. Maer
den last hier hebbende om te vreden te stellen een volck dat
soo seere van zijnen sin is / ende in soo grooter menichte / die
niet en sullen te vreden willen zijn / noch met raet / noch met
woorden / (den welcken sy gheen plaetse en gheuen) dat maect
my perplex / ende stelt den Heere Don Jan in termen van te
verliesen zijn bypheynt / om des wille dat dit volck een qua-
de meyninghe is hebbende / soeckende nieuwe oirsaccken
om hen achterwaerts te trecken / ende al in troubel te stellen.
Men macht sien aen tghene dat sy dese voorszeden daghen
gherocht hebben. Ende de fauteurs van desen / men ver-
staet dat zijn de Graue van Lalaing ende Champaign /
Ten gheeft my gheen wonder / midts dat sy zijn de minst
ghehouden in uwe Maesteyt : metten cortsten / Heere / sy
willen by bliuen / ende leuen nae hen goetduncken. En-
de hierom sullen sy te vreden wesen / dat den Turck Hee-
re vanden lande comme worden. Ende nae den wech die
sy nemen / soo salt de Prince van Oringe zijn / die wels-
ke al tselfde is. Want hy heeft de Hauenene ghewonnen /
ende is hem op een nieuwen wapenende ende sterck maken-
de / ghelijck ick aen uwe Maesteyt gheschreven hebbe / hy
houdt oock Amsterdambelerghert met eenighe sterckten / en-
de Armepe / in vueghen dat hem sal moeten in zijnen han-
den opghen. Dwelcke groot jammer is / hebbende
dese Stadt soo ghetrouwe gheweest. De Staten hebben
Vorghers ghestelt int Casteel van Utrecht / waer by men
mach rekeninghe maecten dattet de Prince heeft / inder vue-
ghen / Heere / dat de saecken zijnde in sulcken staet / ende

A iij

die

die van herwaerts-ouer niet willende de Heere Don Jan ontfanghen totten goubernemente / vooz dat de Spaen-
giaerts gheheel sullen wt dese landen zijn / (de welcke sou-
den moghen dienen tot eenighe remedie) uwe Maesteyt
aenmercke wat een pijn ende sorghe dat dit mach ende
moet gheuen / ende oft wel soude te passe ghecomen hebben/
tot dienst van uwe Maesteyt datmen hier hadde ghelt ghe-
hadt / om een eynde te maken van henlieden wt te ropen / en-
de sal sien tghene wat profiteren sal dit betrouwen.

Ich handele met dese Cooplieden / ten eynde dat sy my
souden willen brieven gheuen / te betalen tot Milanen / met
soo goeden termijn / dat uwe Ma^r. soude moghen besorghen
de stoffe die daer van noode sal zijn: ende met de selfde soude
ick willen dat ick mocht de soldaten doen vertrecken / henlie-
den versekerende in mijnen eygen naem / ende onder mijnen
eedt / dat dese brieven sullen voldoen werden op zynen tijt/en-
de dat de Cooplieden hier in niet en sullen eenighe stoffe doen/
dan alleene de boyme / daer en is niemant die dat doen wil.
Dit ghestien hebbende / ende dat alle de schade van deser sake
ghelegen is/inde lanckheyt des tijts / ende dat gheen tusschen
spreken / noch middel suffisant heeft gheweest om henlieden te
persuaderen / dat sy my souden dese brieven gheuen / soo heb-
be ick henlieden ghepresenteert brieven te gheuen / op uwe
Maesteyt vande selfde sommen dat die hennie zijn sullen / en-
de dat sy niet en sullen voldoen de ghene die sy gheuen sullen/
vooz dat sy de wete sullen hebben dat uwe Maesteyt daer sal
voldoen hebben henlieder correspondenten / op de brieven
die ick senden sal vanden Heere Don Jan. Noch en
hebben sy hier mede niet willen te vreden zijn / segghen-
de / dat sy hen credit verliesen souden waert dat sy hen-
lieder brieven gaben / ende naederhant die niet en betael-
den op den tijt. Ich hebbe hen gheseyt datmen henlieder
niet eysschen en sal / ende dat sy ghedincen souden / dat
Constantin Gentil ghegheuen hebbende zijn credit vooz
dit quartier / hem ghepresenteert gheweest hebbende dat-
men eerst de penninghen soude furnieren quer gum zijde/
eer dat hy ghehouden was hier te betalen / datmen hem
hier

7
hier niet en heeft doen betalen / aenghesien dat hijt daer
niet en hadde ontfanghen / ende alsoo en hadde hy gheen
schade gheleden / ende zijn credit en was niet g'interel-
seert: alle dit en heeft henlieden niet moghen perswaderen /
want sy en hebben gheenen lust om met uwe Maesteyt te
handelen / ende inder waerheyt sy hebben ghelijck. Ick
en hebbe elders niet connen ghecrighen wat interest oft
winninghe dat ick ghepresenteert hebbe. Ten laetsten
siende dese saecke buyten alle hope / ende sonder hulpe/
ende in dien dat de Spaegniaerts niet en vertrecken wten
lande / dat de saecken van herwaerts-ouer soudon weder
ballen in argher staet dan sy gheweest hebben / midts dat
wy verloren hebben dese plaetse van soo grooten verlan-
ghe / soo hebbe ick een ander middel voorts ghestelt /
dwelck sommighe sal doen lusteren om te handelen / te
weten / dat de ghene die ghehandelt hebben met wijlen de
groote Commandeur / ist dat sy willen brieven gheben
van hondert duysent Croonen / ick sal henlieden andere
ghenen / op de welcke uwe Maesteyt sal betalen dese som-
me / ende het derde deel van tghene dat sy gheleent heb-
ben den grooten Commandeur / waer van sy sullen vol-
daen zijn / ende gheadverteert wesen van henlieder Corre-
spondenten / tot henlieder contentement / eer dat sy yet
ter weerelt sullen verschieten: waer op ick mijn reke-
ninghe maekke te betalen twolck van orloghe in brieven /
ten eynde dat uwe Maesteyt tijt hebbe om te doen be-
sorghen ghereet ghelt in Italien / dwelcke alcijs is tghene
dat uwe Maesteyt alder best te passe coempt / ende
dan sal de schuldt van dese Coopliden blijven inden
selfden staet daer hy nu is. Ende ist dat uwe Maie-
steyt daer tghelt in specie niet en kan besorghen / sy sal
henlieden moghen alsulcken bewijs doen tot henlieder con-
tentement / dat sy moghen te vreden zijn van tghene
dat wy hier sullen ghehandelt hebben: ende soo / al ist
dat uwe Maesteyt meer belast zijn demeynen / sy be-
taelt oock tghene datse schuldich is / want de leeninghen /
ende besonder vande Coopliden / die metten Houe niet
en heb-

en hebben ghehandelt / en moghen niet begrepen zijn in het Decreet / ende al waren sy daer in begrepen / dese saecken en zijn niet in sulcken terme / dat uwe Maesteyt niet en soude behooren voer goet te houden alle maniere van handelinghe om te moghen gelt krijghen / voer een soo precisen noot / hoe excellijf of diere dat sy. Ende inghevalle dat dit uwe Maesteyt niet aen en staet / soo mach sy ander dienaers seyn den om te handelen tghene datter resteert / aenghesien dat zijn authoriteyt ende voorsienicheydt sal suffisant zijn om te repareren tghene dat wy soude onmogelijck zijn. Ende uwe Maesteyt sal verstaen / in dien men niet en volcoemt tghene dat wy sul len sluyten / dat wy dincken sullen / dat het is ons orlof ghegheben / ende dat wy daerom sullen vertrecken / ghelijck wy comen zijn / want nae dien dat uwe Maesteyt ons gheen stoffe en gheeft / ende dat wy sonder die niet ghedoen en con nen / soo en ist niet betamelijck dat wy hier langher blijven. Oock en sout niet betamen tot dienst van uwe Maesteyt dat men hier ware sonder authoriteyt en sonder gelt / Garde, etc. **Wt Antwerpen den xxvij. van Meerte. 1577.**

Vassael ende dienaer van uwe Ma^s.

Escovedo.

A LA S. C. R. M.^a.
del Rey nuestro Señor.

S. C. R. M.

2
Carta del
Secretario
Escovedo
de vj. de
Abril,
1577.

A 27. del passado escriui à V. Ma^d. lo que auia hecho hasta aquel dia despues fuy continuando à la platica de hauer dinero, y he tomado dos assientos, como me los han pedido los mercaderes, que en fin les ha hecho saltar el cebo que les puse, y entiendo que ninguno dellos esta mal à V. Ma^d. quando estuniere entero su credito. Si V. Ma^d. manda cumplir las letras que han sobre el treforiero Ioan Fernandez tornara à restaurar aqui su credito: y si no es seruido dello, no quedara aqui modo ni forma para sacar vn real de ninguna parte, sino es haviendole recibido primero. V. Ma^d. lo mire, y prouea, como cosa tan de seruicio, que con lo que aqui se han animado à rebellarfe, ha sido con ver à V. Ma^d. sin ningun credito: y si torna à cobrarle, yo aseguro a V. Ma^d. que anden mas atento.

El Fucar me hauia dado cinquenta mil escudos, y se contenta de esperar me por ellos hasta que V. Ma^d. le pague alla, y que yo le prometa que lo hare de la primera prouision que viniere aora; sea por mano de Tomas Millet, aora por la de qualquiera otro mercader, y es justo que en ninguna manera aya falta. Maluenda tambien es buen credito en esta plaça, y si cobra agora tendrale V. Ma^d. para otras cosas. El Hernando de Frias ceballos, es el que aqui mas se señalo quando biuia el Comendador mayor en seruir à V. Ma^d. y tiene pecho, y tambien su respondiente Diego Pardo para negociar: y yo suplico à V. Ma^d. que de orden en todo caso que se paguen sus letras, que sera gran negocio tornar à cobrar el credito. y yo no querria perder tan presto el poco que tengo. Y tenga V. Ma^d. por bueno que de vna manera o de otra aya auido forma de cumplir con la gente; aunque he de tener hartas dificultades con ella, para que se contenten con letras. Los Estados no han cumplido las que hauian de dar de ciento y cinquenta mil escudos, ni ayudan en nada, aunque fuy à Bruselas à posta à representar al Consejo de Estado, y Estados lo que les yua en ayudarme sobre que les hize largos razonamientos. Pero estan tan tiuios
B en

en amar à V. Ma^d. que no haran carrera à cosa q̄ lleue razon ni camino : ni veo que tienen hombre que los ponga en ello, tãto mas importa el credito. V. Ma^d. buelua para el. Cuya, &c. de Anueres à vj. de Auril. 1577.

Vassallo y criado de V. Ma^d.

Escovedo.

Alende S. C. R. Ma^t. vanden
Coninck onsen Heere.

S. C. R. M.

Ander brie.
ven vande
selfde Escove-
do aen sijne
voorsejde
Maesteyt
vanden 6.
April, 1577.

DEn 27. vander boorzleden maent hebbe ick gheschreuen
aen uwe Ma^t. tghene dat ick tot dien dage toe gedaen
hadde : daer nae hebbe ick ghecontinueert mijn prac-
tijcken om gelt te krijghen/ ende tot dien eynde hebbe ick ghe-
maect twee partijen/ ghelyc de Coopliden my gheeycht heb-
ben/ de welcke ick ten laetsten aen het aes doen comen hebbe
dat ick henliden ghepresenteert hebbe. Gheene van beyden/
nae mijn goetduncken/ sal uwe Ma^t. qualijck te passe comen
als haer credit sal in zijn gheheel zijn. Ist dat uwe Ma^t. vol-
doet de brieven die sy hebbē op den Thresorier Jan Fernan-
dez/ haer credit sal weder vernient zijn. Ende ist dat ghy daer
mede niet en zijt ghedient/ soo en sal hier gheen middel of ma-
niere wesen om te moghen krijgen de weerde van eenen Real
van wat zijde dat sy/ ten sy datinē eerst tgelte ontfangen heeft/
dat uwe Ma^t. dit ouerlegghe/ ende daer in boorzlie/ als in een
sake van soo grooten dienst/ want tgene dat herwaerts-ouer-
den moet heeft ghegeuen om te rebellieren/ dat is datmen uwe
Ma^t. ghesien heeft sonder eenich credit/ maer ist dat sy dat
weder krijght/ ick versekerē uwe Ma^t. dat de saken hier sul-
len voort gaen met meerder respect.

De Focker hadde my ghegeuen vijftich duysent Croonen/
te vreden zijnde te toeben tot dat uwe Ma^t. hem daer betaelt/
ende dat ick hem gheloue dat sy die hebben sal op d'eerste pro-
visie die nu comen sal/ tshy deur handen van Thomas Millet/
of van

of van eenich ander Coopman wie dat sy. De reden eyfcht dat
 hier in gheen faute en sy / Malbenda is oock een vande ghene
 die dbeste ghelooue hebben hier opde bozse / ende ist dat hy nu
 ontfangt tghene datmen hem schuldich is / soo sal uwe Ma^r.
 ghelooue hebben in ander saken. Hernando de Frias Ceval-
 los is gheweest de ghene die binnen d'leven vande Comman-
 deur / de notabelste proeben ghedaen heeft tot dienst van zij-
 ne Ma^r. hy heeft moet tot de saecken / so heeft oock zijn mede-
 gheselle Diego de Pardo. Ick bidde uwe Ma^r. dat sy in alle
 ghevalle bevele dat de brieven betaelt werden / want dat sal
 een groot middel zyn om weder te krijghen credit / ende ick en
 soude niet willen soo haest verliesen tghene dat ick hebbe / hoe
 clepne dat ooc sy / uwe Ma^r. wil oock int goede nemen de ma-
 niere / dat ick hy d'een of d'ander middel hebbe moghen krij-
 ghen om den volcke van ologhe te voldoen / hoe wel dat ick
 noch groote swaricheyt niet henlieden sal hebbē / om niet brie-
 ven te doen te vreden zyn / de Staten en hebben niet voldoen
 tghene dat sy gheuen moesten / te weten hondert viftrich dup-
 sent Croonen / noch en doen gheen hulpe in eenighe sake / hoe
 wel dat ick tot Brussel gheweest hebbe recht wel te passe / om
 henlieden te vertoonen / ende oock den Raet van State / hoe
 vele dat henlieden daer aen ghelegghen was aen my te helpen.
 Daer op ick henliedē dede een seer lanck verhael / maer sy be-
 minnen soo floutwelijck uwe Ma^r. datse hen niet seer haesten
 en sullē tot eenige sake die middel oft reden heeft / oock en sien
 ick niet een mensche die henlieden daer toe porret / soo veel te
 meer dan isser aen ghelegghen datmen credit weder krijghe on-
 der de Cooplieden / ende dat uwe Ma^r. dat besorge / Cupa / etc.
 Wt Antwoerden den 6. van April. 1577.

Vassael ende dienaer van uwe Ma^r.

Escovedo.

B 2

A LA

A L A S. C. R. M^d.

del Rey nuestro Señor.

S. C. R. M^d.

Carta del
Secretario
Escovedo
de vj. de
Abril,
1577.

Escriuo à V. Ma^d. en dos cartas lo que he hecho estos días en materia de hazienda: en esta dire lo que ay de mas de aquello, paraque V. Ma^d. con tiempo lo vaya preueniendo y proueyendo. Yo fuy llamado del Señor Don Iuan à Louayna, y haviendo ydo, lo que queria, era communicarme si yria à Bruseles, o no: porque el duque de Ariscot, su hermano, y el Vizconde de Gante eran de parescer que lo hiziesse: y Barlaymont que no fuesse alli hasta ser recebido, porque el conoscia aquella gente; y sçauia que si al principio no entraua con autoridad, nunca la cobraria: y aunque à mi me parecia que estando presente alli, podria ayudar mucho al negocio, voluiendo à mirar las dañablas intenciones que alli ay en todos, segun que lo muestran en obras y palabras, me parecio que se deuia seguir antes el parescer de Barlaymôt. que el de los otros: y tanto mas que si va por bién el negocio, haviendome yo despachado de aqui có el malo o bueno recaudo que lleuare à Mastricht, acabare de despachar la gente: y salida estaran obligados à recibirle, y no tendremos que agradecerles: tambien me mouio a fer del dicho parescer vna razon que no cure de expresar; y es que no me aseguro de que los dichos dan buen consejo, y temo que encaminan lo que puede ser à desprecio y defautoridad de su Alteza, y de V. Ma^d. y que lleuan la traça que les a dado el Principe de Oranges adelante: que es que partan entre si la tierra. Pero por che quando llegue hauiá passado tan adelante el negocio de la yda que su Alteza auia llamado a Mos. de Heze, y elle hauiá ofrescido seguridad, y que le esperaua en martes, acordamos q̃ Octauio y yo fuessemos hablar al dicho duque, y al Vizconde de Gante, y que le dixesse yo que si ellos no estauan assegurados de que su Alta. hauiá de ser recebido por Governador, se mirasse si era autoridad fuya yr alli, y que para los negocios que se hauiá de tratar, como sobreuenia la semana santa, estauan ausentes muchos de los Estados, y que ya que conuenia se por que era mejor passada la Pasqua que se boluerian à juntar. Ellos replicaron que era bien considerado lo que yo proponia: pero que el negocio staua muy adelante,

que

que si Mosr. de Heze auisaua que le esperauan, que no podia tornar
atras, resoluió se que se despachasse el Marques de Haure, y que en
tendiesse del dicho Mosr. de Heze lo que auia propuesto, y como
lo tomauan: y que si hallasse, que no se holgauan mucho con la y-
da que se alargaua, fuesse, y hallo que hauia diferentes paresceres, y
con esto se dilataua la yda: y yo (como digo en otra carta) acabado
esto, y dada cuenta de lo de mas, parescio que fuesse a Bruçelas: hi-
ze lo, y propuse primero al Obispo de Lieja, y luego al consejo d'Es-
tado, y con parescer dellos a los Estados largamente: y lo mejor
que yo supe dezirselo la necesidad que hauia de que los Estados
cumpliesen lo que estauan obligados, y de mas de aquello, por via
de credito o de emprestado ayudasen a la salida, puesto auentu-
rauan nada, que pusiesen cobro en esta villa; y al dicho Obispo y
Consejo: dixen en particular que Champañ entendia que hazia di-
ligencia por venir a ella con su Regimento, y que seria por induci-
miento de algunos que lisongeauan, que se le dixessen que era abo-
rescido general y particularmente, y que temiesse que si hauia per-
dido aqui la hazienda, podria perder la vida, y que yo era seruidor
de su hermano, y desseaue que sus cosas huyesen d'inconuenientes,
y que esto mismo le diria yo si me hablasse en ello, que diesse or-
den en pagar los Alemanes, o en socorrer los en del tanto: y que
pues que de parte de V. Ma^d. se yria cumpliendo lo capitulado por
la fuya no faltassen, y que no entraua en la capitulacion fortificar
el Principe d'Oranges de nuevo al Sparendam, ni cortar los passos
à Amsterdam, y quitarles su trato, y tratar de hauer à Vtrecht, y
preuenir gente nueva, que aqui no se les pedia nada, sino lo mismo
que ellos hauian ofrescido, que era la vbediencia de la Yglesia,
y à V. Ma^d. y porque entendia que andauan algunos persuadien-
do, que no creyessen que se hauia de cumplir nada de lo que se o-
frescia, si à caso huuiesse alguno que en falta de fe à que creyesse
palabras y no obras, que les hazia saber que si quisieramos guerra,
no les entregaramos à Anueres, ni à Liere, ni les confiaramos la
persona del Señor Don Iuan, que yo les asseguraua de nuevo, que
las obras les hanian de racar mentirosos, que de nuestra parte ya
el mundo veyá lo que se hazia, y que pues tratauamos de su pro-
prio bien que tenian obligacion à creernos. Dieron me grandes
gracias de lo que yo particularmente trabajaua en su beneficio, y
promi-

promitieron lo que pudiesen. Cō esto me vine à esta villa, y aun no he despachado. Agora, Señor, dire à V. Ma^d. que yo no veo obras ni palabras en ninguno que me den esperança que estos se han de sossegar, ni cumplir lo que han prometido, porque todo lo que se vee y que se oye, va encaminando à libertad de consciencia: y V. Ma^d. lo tenga por cierto: y que es menester que juntamente con hazerfe aqui todo que humanamente se pudiere por asentar esto, lo menor mal que se pudiere vea V. Ma^d. que se dara en caso que quieren poner en execution lo malo, olvidados de Dios y de V. Ma^d. y bueltos à hereje.

Ay otra cosa que ha de reboouer esto, y es suspretensiones particulares, los que estauan presos tienen para si que merecian lo q̄ se ha dado à los otros, y lobre esto haura escarapella entrellos: y esto si es cierto, como lo creo, lo de la libertad de consciencia, no esta mal à V. Ma^d. por que los vnos accudiran à V. Ma^d. y en fin diuididos podremos mas facilmente reduzir los, y castigar con los vnos los otros. Si Francia pidiesse esta gente que se saca, ninguna cosa podria ser tan à proposito. V. Ma^d. piense lo peor, y mande proueer lo que viere conuenir: y entiēda que si se viene à este termino, que se ha de llevar diferente camino del q̄ lleuo el Duque d'Alua, y Comendador mayor, que se a de proueer poca y buena gente, y no cargar de la q̄ sin seruir consume, y a cōsumido V. Ma^d. Presto se vera lo que ay, y V. Ma^d. sera auisado: buelua V. Ma^d. por el credito, que cō el podremos reparar mucho, y sin el y sin fuerças vengan otros à trabajar otro pedaço, que el Señor Don Iuan le obedescera, y yo me contentare de ser de los olvidados, y que sean otros los consejeros y gouernadores: y esto es lo que yo hare: que del Señor Don Iuā tiene treinta años, no prometo nada à V. Ma^d. sino que lo mas cierto sera si vee que V. Ma^d. no le acude, segun lo que representa que ha menester, que se yra; ay quando menos lo pensara V. Ma^d. y pues llego à dezirlo, crealo V. Ma^d. y preuengalo con tiempo, aduertiēdo que este negocio no esta para curarle con buenas razones, sino con fuego, y con sangre: y que esto ha menester poder, Guarde, &c. De Anueres à 6. de Abril. 1577.

Vassallo y criado de V. Ma^d.

Escovedo.

Superscrip.

A. L. A. S. C. C. M.
el Rey nuestro Señor.

Alende

Alende S. C. R. Ma^t.banden
Coninck onsen Heere.

S. C. R. M.

15

Brieuen van.
de Secretaris
Escovedo,
aen sijne
voorseyde
Maesteyt.

Ick hebbe geschreven aen uwe Maesteyt by twee mijn
brieuen tghene dat ic dese daghen ghedaen hebbe in ma-
terie van ghelde / in dese sal ick haer spreken van datter
meer is / op dat uwe Maesteyt metter tijt daer in voorszien-
de voorszome. De Heere Don Jan hadde my ontboden tot
Loenen / waer dat ick ghinck / tghene dat hy begheerde / was
om met my te communiceren of hy nae Bruesel soude gaen
of niet / want de Hertoghe van Aerschot / zijn broeder / en-
de de Borchgrave van Ghendt waren van advyse dat hijt
doen soude / Barlaymont ter contrarie / dat hy daer niet en
behoorde te gaen voor dat hy ontfanghen ware voor Gou-
verneur: Want hy kende daer twolck / ende wist wel dat in
dien de Heere Don Jan metten eersten daer niet binnen en
quame met authoriteyt / dat hy die nimmermeer en soude
crisghen / hoe wel dat my docht / dat hy daer teghentwoordich
zijnde / soude moghen groote hulpe zijn tot de saecken / maer
ten anderen aenmerckende hoe seere dat de meeninghen
van alle de ghene die daer zijn / ghecorrumpeert zijn / ghelijck
sy bewijzen in henlieder woorden ende wercken / soo was
ick van advys datmen eer behoorde te volghen den raet
van Barlaymont dan banden anderen / daerom te meer / dat
in dien de saken wel comen / ick hier mijn saecken ghedaen
hebbende sy wel oft qualijck / sal niet het middel dat ick van
hier sal moghen draghen tot Maestricht / een eynde maken
van twolck van orloghe af te verdighen / de welcke wech
ghetrocken zynde / sy sullen hier schuldich zijn de Heere
Don Jan te ontfanghen totten Gouvernemente / ende al-
soo en sullen wy niemant erghens af behoeven te dancken.
Behalven dese hadde ick noch een ander reden / die my
moveerde te volghen twoorseyde advys / die ick nochtans
niet en wil verclaren / ende is / dat ick my niet en ver-
seker

sekere dat de voornoemde goeden raet gheben / ende duchte
 dat sy voortz brenghen tghene dat tot achterdeel soude mo-
 ghen zyn ende teghen d'authoriteyt van zyne Hoocheyt / en-
 de uwe Maesteyt / ende dat sy hier in volghen den aenflach
 die henlieden heeft ghegeuen de Prince van Oringe / ten eynde
 dat sy dit landt onder henlieden souden moghen deplen :
 maer als ick daer quam / men was alre so verre gheromen /
 dat zyne Hoocheyt ontboden hadde mijn Heere van Heze /
 die hem ghepresenteert hadde alle versekertheyt / ende dat
 hy hem des dijn daechs soude verwachten / in buegen dat wy
 ons bedachten dat Octavio ende ick souden gaen spreken den
 voorszeden Hertoghe / ende den Borchgrave van Ghent / en-
 de hen segghen / dat in dien sy niet versekert en waren / dat
 zyn Hoocheyt soude ontfanghen worden voor Gouverneur /
 dat sy souden considereren of dat ware daer te gaen / metter
 authoriteyt die hem van noode was / om de saken die daer te
 tracteren waren / ghemerckt dat de goep weke voor handen
 was ende vele bande Staten absent waren : Daerom in dien
 men daer gaen moest / dat beter ware te vertoeuen tot nae
 Paesschen / als een peghelryck soude wederkeeren tot de Sta-
 ten . Sy antwoorden my dattet ghene dat ick hen voorszieldt /
 wel bedacht was / maer dat de sake alre so verre gheromen
 was / dat so verre als mijn Heere van Heze de wete dede /
 dat men zyn Hoocheyt verwachtede ware / dat die selfde
 niet langher en soude moghen wistellen / in bueghen dat ghe-
 resolbeert wert datmen de Marquis van Haure soude schic-
 ken nae Brussel / om te weten van mijn Heere van Heze / tge-
 ne dat hy voorszeghouden mocht hebben / ende hoe dat hadde
 ghenomen gheweest / ende in dien hem dochte dat zyt niet en
 souden nemen voor goet / datmen de reyse soude wistellen /
 datmen soude moeten den dach houden / hy bondt diuersche
 opinien / ende daer deur wert dese reyse wtghestelt . Aengaen-
 de mijne persone (als ick in eenen anderen brief gheschreuen
 hebbe) dit volbrocht zijnde / ende rekeninghe ghegheuen heb-
 bende bande reyse / men was van advijse dat ick soude reysen
 nae Brussel / ghelijck ick dede / waer dat ick voorszieldt alder-
 eerst den Bisschop van Luyck ende voortz terstont den Raet
 van

17

van State / ende daer nae volghende henlieder adbijs den
 Staten / niet een lanck verhael soo ick best mochte / den noot
 die daer was / op dat de Staten souden volcomen tgene daer
 sy in verbonden waren / ende dat sy daer en bouen souden wil-
 len bystant doen of van leeninghe / of van credit / totten ver-
 treck vanden crijschvolcke / aenghesien dat sy daer in gheen
 rijstche en droegghen / ende oock dat sy hen versleken souden
 van dese Stadt : ende den voornoemden Bisschop / ende den
 Raet / seyde ick int particulier / hoe dat ick vernomen hadde
 dat Champaigne zijn neersticheyt dede om met zijn regimēt
 te comen in dese plaetse / ende dattet was deur inductie van
 sommighe flatteerders / om datmen hem seyde / dat hy daer
 qualijck ghewilt was int generael ende particulier / ende dat
 hy vreesen mocht / in dien hy hier zijn goet verlozen hadde / dat
 hy daer oock soude moghen dleuen berliessen / dat ick was die-
 naer van zijnen broeder / ende begheerende dat hy niet en sou-
 de vallen in eenich onghewal / tae dat ick hem dit selue soude
 segghen / waert dat hy my daer af sprake . Voorts dat sy sou-
 den willen orden stellen om de Duytschen te betalen / of van
 soo vele henlieden bystant te doen . Ende aenghesien datmen
 van weghen uwe Ma^r. was volbringhende tghene dat geac-
 cordeert was / dat sy oock van hunder zijden niet en souden
 willen in ghebreke zijn / maer dat het accoord niet in en hielt
 dat de Prince van Oringe op en nieuw soude Sparendam
 sterck maken / noch dat hy oock die van Amsterdam soude de
 passagien slupten / benemende henlieder traffijcke / oock dat
 hy tracteerde om Utrecht te hebben / hem seluen voorszien-
 de van versch crijschvolck / ende datmen hier in den Staten niet
 en was eyfliche / dan tselfde dat sy ghepresenteert hadden /
 te weten / de ghehoorzaemheyt der kercken ende uwer Ma^r.
 Ende om dat ick verstant datter sommige persuaaderende wa-
 ren / dat sy niet en souden ghelooouen datmen zenighe saecke
 soude volcomen van tghene datmen henlieden presenteerde /
 inghevalle datter penant ware soo licheveerdich van gheloo-
 ue / dat hy eer woorden dan wercken ghelooofde / dat ick hem
 wel wilde verclaeren / dat hy al dien wy hadden de orloghe
 willen hebben / wy en souden hen gheenffins geleverr hebben
Antwer-

Antwerpen noch Lierre / noch wy en souden henlieden niet betrouwen hebben den Heere Don Jan / ende dat ick henloep en nieuw verslekerde / dat de wercken hen souden loghenachtich maken. Van onsent wegghen alle de werelt sach alree tghene dat wy deden / ende nae dien dat wy tracteerden van henlieder eyghen welvaert / dat sy ons oock schuldich waren te geloouen. Daer op hebben sy my seere ghedanccht van tgene dat ick particulierlijck tracceerde tot henlieder boordeel / ende geloefden te doen alle tgene dat sy vermochten. Daer mede ben ick ghecomen in dese stadt / ende tot noch toe en hebbe ick niet wtgherecht. Nu / Heere / sal ick segghen uwer Ma^t. dat ick niet en kan sien sae in niet een woorden of wercken die my souden hope gheuen dat dit volck hen soude te vreden stellen / of volbringhen tghene dat sy gheloest hebben / want al tghene datmen sien ende hooren mach / streect hem tot de byzheyt van consciencie / dwelcke uwe Ma^t. mach boordeel seker houden / ende dat van noode is met eenen / datmen hier doe alle tghene dat goedertierlijck mogelijck sal zijn / om dese saken te stillen met d' minste quaet dat moghelijck sal zijn. Owe Ma^t. ouerlegghe watter sal te doene zijn / inghevalle dat sy tquaet ter executie willen stellen / verghetende Godt ende uwe Ma^t. ende wederkeerende totter ketterpe.

Daer is een ander sake die dit sal moghen wederbringhen / te weten / henlieder particuliere pretensie / de ghene die ghevanghen waren bebinden dat sy weerdich zijn tghene dat den anderen ghegeuen is gheweest / ende hier op sullen sy malcanderen pluchapren / in dien dit seker is / ghelijck ick ghelooue / so en sal de byzheyt van consciencie die sy pretenderen / uwe Ma^t. niet qualijck te passe comen / want d' een partye sal haer schicken by uwe Ma^t. ende zijnde also ghedeelt / so sullen wy dies te gemakelijcker mogen meester worden / ende castijen d' eene deur die ander. Waert datmen in Brancherijck begheerde volck dat nu hier wt treect / daer en isude gheen saecke beter moghen te passe comen. Owe Ma^t. mach tquaetste dincken / ende doen prouisie maken van tgene dat haer sal dincken van noode te zijn / maer dat sy verstaet in dien men daer toe moet comen / datmen eenen anderen wech sal moeten nemen dan de

de

de Hertoghe van Alue/ ende den grooten Commandeur ghe-
 nommen hebben / want men sal moeten besorgen eenen cleynen
 hoop volcx die goet zijn / ende hem niet belasten met de ghene
 die verteeren sonder dienst te doen / ende uwe Ma^r. verteert
 hebben. Men sal seer coets sien tghene datter af is / waer af
 uwe Ma^r. sal gheadverteert worden / uwe Ma^r. drage sorghe
 om te onderhouden zijn credit / want daer mede sullen wy be-
 le moghen verhalen, ende sonder dat / ende sonder macht / dat-
 ter dan andere comen om hier oock haer deel aen te wercken/
 want de Heere Don Jan sal v ghehoirsaem zijn / ende ick sal
 te vreden zijn te wesen vande ghene diemen sal vergeten heb-
 ben / ende dat andere de Raetshereen ende Gouverneurs zijn/
 ende dat is tghene dat ick doen sal. Mengaende de Heere Don
 Jan / hy is dertich iaeren oudt / ick en wil uwe Ma^r. niet ghe-
 lonen / dan datter sekerste sal wesen / ist dat hy liet dat uwe
 Ma^r. hem gheen bystant en doet / achtervolghende tgene dat
 hy vertoont van doene te hebben / dat hy sal vertrecken / als
 uwe Ma^r.stept minst daer op dincken sal. Ende nae dien ick
 soo verre come van dit te segghen / dat oock uwe Ma^r.stept
 dat ghelooue / ende nietter tijt voorcome / adverterende dat
 dese saecke niet en sal ghenesen worden deur goede middelen /
 dan duer vier ende bloetstortinghe / ende datmen daerom
 daer in voorsien moet. Onse Heere beware/etc. **Wt Antwer-
 pen den 6. van April. 1577.**

Vassael ende dienaar van uwe Ma^r.

Escovedo.

C 1 A LA

Briefvanden
Heere Don
Jean aen sij-
ne Maesteyt
vanden 7.
April 1577.

A L A S. C. R. M^d.
del Rey mi Señor.

S. C. R. M.

A Yer recibí la carta de V. Ma^d. de los 14. del passado, y con ella la pena y contento que es razón de saber à vn mismo tiempo la indisposicion, y mejoría de V. Ma^d. doy infinitas gracias à Dios por ello, y à el plega dar à V. Ma^d. la salut y larga vida que yo deseo, y todos tenemos menester.

Beso à V. Ma^d. las manos por la satisfacion que muestra de lo q^e he hecho hasta concluir la paz. Por lo que despues he escrito, y lo que agora escriuo en esta otra carta avra V. Ma^d. visto, y vera lo que se a passado y passa, y el estado en q^e quedã estos negocios, asegurese V. Ma^d. que si paciencia y sufrimieto ha de curar esta llaga, que sanarase ya por forçar tanto mi condiciõ no venga à enfermar, o el acudir al natural de hõbre, no me fuerça à otra cosa: pero veo q^e hasta agora haze poco effeto esta medicina, y no se el q^e hara adelante. yra se por este camino, pues ya no se puede tomar otro, y no quedara diligencia por hazer para atajar los daños que se anteneen y procurar los bienes que 37. no asoman, sin perdonar à cosa que à mi toque. El cumplimiento de lo que Escouedo ha capitulado, y la prouision de dinero que pido, es la principal sustancia con que ha de conualezer este cuerpo, y asino puedo dexar de supplicar vna y muchas vezes à V. Ma^d. mande que en ello no aya falta.

Auiendo considerado que para conducir este exercito à Italia, era necesario nombrar vna cabeza à quiẽ todos obedeciesen ordiné al Secret^o. Iuã de Scouedo, q^e tratasse con el Consejo de guerra q^e se juntaua en Anueres, quien les parecia que fuesse esta, y despues de auer dado y tomado sobre a quien tocava, y visto q^e aunque algunos dezian q^e à Don Alonso de Vargas, por el cargo de la Cheualla. Julian Romero se resoluió en q^e el no yria su orden, porque siendo Maestro de Campo auia sido Don Alonso su soldado: y Valdez dixo que tã poco el yria debaxo de su gouierno. Les parecia que para quitar inconuenientes, seria expediente nombrar al Conde de Mansfeld, con lo qual me conforme yo, entendiendo quan resolutos estauan estos dos Maestros de Campo, y aun otros
en no

en no yr de baxo de Don Alonso, y viendo que no era tiempo de desgustarlos, ni de hazerles fuerça por el grande inconueniente q̄ fuera, para la salida de la gente de Anueres y Liera, y para lo de mas, que se podia offrecer: y que para euitar que no succedieffen desordenes en el pays de Lucembourg, y los de mas por donde auian de passar, seria mas à proposito el dicho Conde, y assi teniẽdo fin al solo el seruicio de V. Ma^d. le nombre, ha se agrauiado tanto Don Alonso, y quexase tan à banderos desplegadas de mi, que creo llegaran las quezas à V. Ma^d. à quien me ha parecido aduertir de lo que ha passado para que lo tenga entendido: y aunque en esto se ha mostrado impaciente, yo no me he marauillado dello: antes me ha pesado de q̄ la ocasion de desgustarle, aya sido tan forçosa: porque le quiero, y estimo mucho que de mas de auer seruido tãtos años, y tan señaladamente, como V. Ma^d. deue estar informado, y entẽdera de los que le han visto, y ser su persona de tanto seruicio, certifico à V. Ma^d. que es cosa estraña lo que todos dizen de la limpieza y Christianidad con q̄ ha procedido siempre podria ser que con la passion escriuiesse à V. Ma^d. alguna libertad como lo ha hecho à mi, y supp^{co}. quan encarecidamente puedo à V. Ma^d. que en tal caso non solo la dissimule, pero le regale favorezca, y haga la merced que tã merecida tiene, que la recibire, yo por tan propria como si fuesse para mi mismo: y no sera menor la que V. Ma^d. me hara en darle à entender el officio que por el he hecho, y que le ha sido frutuoso, para que salga de la opinion que ha concebido. Sancho d'Auila, el Coronel Mondragon, el Capitan Montefdoca, el Coronel Verdugo, el Castellano Fran^{co}. Hernandez de Auila, y otros que tenian cargos en estos stados, han sentido en gran manera dexarlos, sin que se entienda la merced que por ellos y sus seruicies se les ha de hazer: y ponen lo en punto de honrra. yo les he aplacado con asegurar los que en Lombardia la hallaran, y ordenar que entretanto o hasta que V. Ma^d. mande otra cosa, les corran sus sueldos, de que doy auiso à V. Ma^d. para que lo tenga entendido, y le supp^{co}. de nuevo quan encarecidamente puedo por estos hombres: y por toda la de mas gente lo mismo que con Roderigo de la Concha scriui, que cierto importa mucho al seruicio de V. Ma^d. Cuya, &c. De Louayna, à vii. de Abril, 1577.

Byder hant van zijne Hoogheyt.

Iunto con scauer la indisposicion supe tambien la mejoría y salud con que V. Ma^d. quedaua, y doy infinitas gracias á Dios nuestro Señor, que pude perder el cuydado quando vi tanta ocasion de tenerie. Con todo Señor sup^{co}. quanto puedo á V. Ma^d. que mādese me despache muy á menudo con las nueuas de su salud: porque quien tanto la dessea y tiene menester no puede aquitarse con vna sola nueua de su mejoría: de la Dios á V. Ma^d. como conuiene á todos, y entre todos á mi señaladamente. A Cuncha quedo esperando con tan gran desseo, que no se si a de acabar de llegar aca: traygale nuestro Sr. con bien, y con las nueuas que yo le suplico. Amen.

D. V. M.

*Hechura y mas humilde seruidor, que sus reales
manos besa, Don Iuan d' Austria.*

Brief van sijn
Alteze aen-
den Coninck
vanden 7.
van April,
1577.

**Nende S. C. R. Ma^t. vanden
Coninck onsen Heere.**

S. C. R. M.

Ick hebbe gister ontfanghen eenen brief van uwe Ma^t. vanden 14. vander voorsleden maent / ende met die de droefheyt ende vruecht die de reden was eyndichende / de wete hebbende op eenen tijt / vande siecte ende beteringe van uwe Ma^t. waer af ick Godt seer loue ende dancke / ende bidde hem / dat hem gheliene uwe Ma^t. te verleenen de ghesontheyt ende lanck leuen / dat wy alle van doene hebben.

Ick culle de handen van uwe Ma^t. om het contentement dat sy coont van tghene dat ick ghedaen hebbe totten sluyten toe vanden pays / By tghene dat ick gheschreuen hebbe ende nu teghenwoordich schrijue in desen anderen brief / sal uwe Ma^t. ghesien hebben ende sien tghene datter ghepasseert is
ende

23

ende ghebuert / ende in wat staet de saken hem binden / dat sy
haer versekeret houde / dat in dien patientie dese wonde ghe-
sen moet / datse ghenesen sal / ten sy dat ick deur so seere te for-
ceren mijn conditie niet sieck en werde / of dat de natuerlycke
ghenegentheyt bande mensche my niet en forcere tot een an-
der sake. Maer ick sie dat tot nu toe / dese medecijne luttel es-
fert doet / ende en weet niet tghene datse voort doen sal / men
sal desen wech houden / aengesien datter gheē middel en is om
eenen anderen te nemen / ende men sal oock gheen neersticheyt
laten te doen om den wech te ondergaen den onghewallen die
voorzien werden / ende tgoet te beneerstighen dat hem noch
niet en baert / sonder eenighe sake te sparen. De reste van tge-
ne dat Escouedo ghesloten heeft / ende de prouisie van ghele
die ick eysche / is de principale substantie / met de welcke dit
lichaem moet ghenesen worden. Aldus so en kan ick niet ghe-
laten uwe Maesteyt eens ende meer reysen te bidden / dat sy
bebele dat hier in gheen faute en sy.

Querlept hebbende / dat om dit heyr in Italien te leyden /
van noode was een hooft te noemen / dien sy alle souden on-
derdanich zijn / soo gaf ick last den Secretaris Jan Escobe-
do / dat hy soude tracteren metten Raet van orloghe / die haer
bergaderde binnen Antwerpen / wien dat henliedder docht
datmen hier toe behoorde te kiezen / ende nae datter ghe-
disputeert was wien dat toebehoorde / ende ghemercht dat
sommighe noch leyden dattet behoorde te wesen Don Alon-
se de Vargas / om dat hy den last hadde bande ruyterpe /
Juliaen Romers verclaerde dat hy niet en wilde trecken
onder zijn bevel / want wesende Maistre de Camp / soo
hadde Don Alonse zijn Soldaet gheweest. Valdez leyde
tselvsde / dat hy niet en wilde trecken / onder zijn gouber-
nement / ende hem docht dat om alle onghewallen te ver-
hueden / nut soude wesen te noemen de Graue van Mansfelt.
Ick hebbe my daer toe gheboecht verstaende hoe seere dat
dese twee Maistres de Camp / gheresolueert waeren / ende
meer andere van niet te willen trecken onder Don Alonse /
ende siende dat gheen tijt en was om henlieden te verbitteren
noch oock te forceren / om tgroot inconuenient dat dit soude
gheoir-

gheoirsaecht hebben int wttrecken bande ghene die binnen
 Antwerpen ende Liere waeren / ende oock voor de reste
 dat hem presenteren mochte / ende om te verhueden dat
 ter gheen ongheregheltcheit en soude naevolghen in dlandt
 van Luxemborch / ende ander / daer lances sy passeren moe-
 sten / wesen de Graue de ghene die daer best soude toe die-
 nen / gheenen anderen last hebbende dan den dienst van uwe
 Maesteyt / ick hebbe hem ghenoeemt. Don Alonso heeft dat
 soo seer qualijck ghenomen en claecht soo wittermaten seere
 ouer my / met wtgheestrecte vendelen / dat ick meyne dat selfe
 de sal comen tot uwer Maesteyt / aen de welke my heeft ghe-
 docht te behooren de wete te laten van tgene datter gepasseert
 is / ten eynde dat zijt verstaet / ende hoe wel dat hy hem hier
 in heeft ghetoont onpatientich / het en heeft my gheen won-
 der ghegheuen / maer my is leet gheweest dat d'oirsaech om
 hem te verbitteren / soo ghereforceert heeft gheweest / want
 ick beminne ende achte hem seere / om dat behalven dat
 hy soo veel iaeren ghedient heeft / ende soo treffelijck / ghe-
 lijck uwe Maesteyt daer af behoort gheinformeert te we-
 sen / ende verstaen sal bande ghene die hem ghesien hebben /
 ende dat zijne persoone soo grooten dienst heeft ghedaen / soo
 certificere ick uwer Maesteyt dat een seer wonderlijcke sake
 is van tghene dat alle man seght / bande eerbaerheyt ende
 religie die hy altyts heeft gheobserueert / het soude moghen
 gheschieten dat hy wt passien schrijven soude aen uwe Maes-
 teyt met eenighe vryheyt / ghelijck hy aen my ghedaen heeft.
 Ick bidde uwe Maesteyt soo vriendelijck als my mogelijck
 is / dat ghy in dese saech niet alleene deur de vinghers siet /
 maer hem vriendtschap ende ionste bewijset / ende hem bes-
 schenckende zijt ghelijck hy soo seere verdient heeft / want
 ick sal dat nemen voor soo eyghen / al oft mijn eyghen per-
 soone ghedaen ware / ende en sal oock niet minder wesen de
 ghene die uwe Maesteyt my doen sal / met hem te verclae-
 ren den dienst die ick hem doe / ende datse hem profijte-
 lijck sy / op dat hy late varen d'opinie die hy gheroncipieert
 heeft. Sancho d'Alila / de Coronel Mondragon / de Capitain
 Montedocca / de Coronel Verdugo / de Castelpn Francisco
 Hernan-

Hernandes d'Aulla / ende ander / die beuel hadden in dese landen / hebben seer qualick te vreden gheweest die te verlaten sonder te wete wat besceenkinge dat henlieden ende hen dienaers sal moeten gedaen werden / ende stellent in een point van eere. Ick hebbe henlieden te vreden gestelt / mits hen versekerende dat si die vinden sullen in Lombardie / ende hebbe g'ordonneert dat daer en tusschen / of so lange tot dat uwe Maesteyt sal beuelen tot anders / hen gagten henlieden sullen loopen / waer af ick uwe Ma. aduertere / ten eynde sy dat mach weten / haer wederom biddende so vriendelick als my mogelick is / voor dese manne ende voor dit ander crychdoolck / selfde dat ick gheschreuen hebbe met Rodrigo de la Lucha / want voortwaer daer is veel aen geleghen totten dienst van uwe Maesteyt de welcke / 3c. Dit Locuen den vijden. van April M.D.LXvij.

Dit is gheschreuen byder hant van syne hoocheit.

Ick hebbe verstaen de siecke / ende met eene de beteringe ende gesontheyt van uwe Ma. waer af ick Godt onsen heere wittermaeten seer dâcke / om dat ick hebbe mogen verliesen de soorge / als ick so groote ontsake sâch van die te hebben / met al dat / heere so bidde ick so seere als my moghelick is uwe Ma. dat sy belaste dat men my int lange aduertere van haer ghesontheyt / want de gene die de selfde so seere begeert / ende van noode heeft / en can hem niet te vreden stellen met een enkel tydinge van v ghenesen. Godt wil die uwe Ma. verleenen / gelijk een teghelick van doene heeft / maer onder al ick seer sonderlinge. Ic verwachtte Lucha met so grooter begeerten / dat ick my seluen ny en can laten duncken dat hy hier behoort te comen. Onsen heere die wil hem met liefue hier wederbrengghen / ende met de tijdinghen daer ick hem om bidde. Amen.

*Van wyver Ma. de alder ootmoedichste dienaar
Don Iuan d'Austria.*

D A L A

Brieuen
vanden
heere Dō
lean aen
zijne M^r.
vanden 7.
April.
1577.

A L A S. C. R. M.
del Rey mi Señor.

S. C. R. M.

COn Franc^o. de Santiago que partio de aqui por la via de Nantes à los 27. del passado, auertiré a V. M^d. del estado, en que hasta aquel dia quedauan estos negocios, y en el siguiente embie el duplicado por la de Italia. Despues aca ha ydo el Secret^o. Escouedo buscando formas y modos para cumplir con la caualleria y infanteria que queda por pagar: y como el credito de V. M^d. es tan acabado, y la suftacia destos mercaderes cō quien se hauia de negociar tan cōsumida à causa del Decreto, y de las alteraciones del pays, ha hauido grandissima dificultad en hallar lo que se pretendia. Pero en fin a podido tanto su buena diligencia, que ha hecho los asfiétos, que V. M^d. mandara ver, que es vltimo remedio que se ha hallado en esta necesidad y el que no creo que hallara otro que no fuera Escouedo: porque como à hombre de bondad y verdad han dado credito à sus palabras. Y sea V. M^d. cierto que se ha de estimar en mucho lo que ha negociado segun esta plaça, y segun estan todos lastimados y escarmentados. Si V. M^d. quiere restaurar su credito, y que aya quien le sirua en las necesidades que aqui se podran ofrecer, en su mano esta, cō mandar cumplirlo que agora se ha capitulado, conforme à los recaudos mios que lleva este correo, y en esto suplico yo V. M^d. con el encarecimiento que me obliga su seruicio, no aya falta: porque si la ay, faltara todo lo que en el conuiene, y yo quedare tan impossibilitado para acudir al mismo seruicio, que no se puede esperar cosa buena. Mire V. M^d. que le va mucho en gozar desta ocasion para redimir su credito, donde tanto le importa tenerlo: y que si la pierde, no solamente le acabara de abandonar, pero sera causa que los soldados viéndose engañados se paguen de su mano, donde quiera que estuuieren, que gente es que no durara de hezerlo segun son determinados, y el descontento con que salen. Y esto considere V. M^d. de quanto inconueniente y desseruiçio suyo sera de qualquier manera que suceda. Por amor de Dios, Señor, que V. Mag^d. no lo permita, ni de lugar al daño que de aqui puede redundar, que sera grandissimo para todo, y muy difficil de remediar.

remediar. Y no se fie V. Ma^d. en que esta gente se aya de satisfacer de palabras: porque sera por de mas y el saltarla que aqui se da a los que llenen poliças, para estos Reynos, o para Italia de lo que alcançan de sus sueldos, sera para ellos de tãta indignaciõ, que bastara a acabarlos de desesperar, y por otra parte de tã mal exemplo para toda la milicia, que viendo que yo les he burlado tendran justa causa de no fiarse de nadie. A todo lo qual añado, que la caualleria es buena parte de Italianos, que en qualquiera de los Estados, que V. M^d. tiene en Italia, pueden hazer mucho daño en los animos de los suditos dellos: que segun estan descontentos y agrauados, oyran de buena gana qualquier plastica que toque en 147. lo qual a mi juyzio, es de mucha consideracion. Y el remedio sera que los que digo sean pagados y satisfechos para que no les quede causa de pensar en vengança: y no se tengan en poco, por dezir que es gente baxa, pues aqui ha mostrado la experiencia lo que puede con vn pueblo apasionado qualquiera que haura sabor de su paladar. Y por esso suplico de nuevo à V. Magestad mande, que por ningunna cosa se dexe de cumplir lo que aqui se ha tratado y capitulado, que de mas, de que, como digo, es lo que verdaderamente conuiene à su seruicio, recibire yo en ello particular merced: y sobre todo me remito a lo que el Secretario Escouedo escriuiera à V. M^d. Y porque todo esse dinero se consume con la gente. Y para pagar los bargelts de la caualleria, y infanteria Alemana, que se hauiã preuenido lo que se deue al Estado de 153. que ha prestado para los reytres, à los Ingleses pensionarios, y entretenidos naturales, ni para espías y intelligencias, que agora mas que nunca son menester, gastos de correos secretos, y el ord^o. de mi casa que es excessiuo por la esterilidad grãde que ay de todas las cosas; ni para ninguna otra, de muchas que en estos principios aura, à que no se podra acudir con la hazienda deste patrimonio, por estar tan consumido, ni conuiendra que se haga por el secreto: no quedan veynte mil escudos, ni forma de donde sacar vn Real. Suplico a V. Magestad, me mande proueer de vna buena suma, y que sea con gran breuedad: porque cierto yo anteuo, que me he de ver en mucho trabajo, y de qualquier manera aseguro à V. Magestad, que se ha de cumplir con los que se han fiado de mi palabra, aunque sea entregandoles mi letra por no faltar à la

obligacion della: y porque así conuiene al seruicio de vuestra Mag^d.

De lo que toca à la reducion y quietud destos Estados, no puedo asegurar à V. Magestad cosa cierta, ni que de la paz hecha se aya de sacar el fruto que se esperaba: porque el Principe de Oranges continua el fortificar à gran furia en Olanda, y Zelanda. La Reyna d'Inglaterra le incita, y haze gran fuerça à no passar por lo capitulado, y para ello le ofrece todo su poder: la mayor parte de los Estados esta à su deuocion, los vnos por querer, y los otros por ser engañados destos, y aqui entra casi todo el pueblo: à los que dessean gozar de la merced que V. Magestad les haze, que son los menos, les parece que en acetarla hazen todo lo que les toca, y estan con tan poco animo, que no haran demonstracion señalada, y quando bien se quieren señalar, abra vna gran confusion y scisma entre todos, para el dia que salieren los Españoles: los vnos por que sea admitido al Gouierno, y los otros por estoruarle. Y porque (como tengo dicho) los primeros no tienen brio y si sucediere que los otros echassen mano de mi, perderian de todo punto el animo, y no abra ninguno que se ose menear.

Voy pensando de ponerme en algun lugar mas seguro, que este de donde puede acudir à los negocios; porque estando en saluo todaui creo que aura muchos, que se declararan por V. Magestad, si ya no me engañan sus palabras y demostraciones: y en esto se va pensando agora, no me he quedado, ni queda otro oficio por hazer para ganar voluntades, y dar a entender a los Estados lo que les conuiene: pero veo que hasta agora es todo predicar en desierto: yre cōtinuado lo mismo, y de lo que sucediere, auertire vuestra Magestad.

Ya tengo escrito à V. Mag^d. quan desdeñados estan los Alemanes, y como temo que se ha de perder a remate el credito, que V. Mag^d. tenia con esta nacion: digo agora lo proprio, y que veo muy cerca de suceder esto: porque los Estados no han hecho, ni haran con ellos cosa que les este bien: antes les procuraran todo el daño que pudieren, y con esta va la vltima carta que me há escrito, por la qual vera vuestra Magestad quales estan, y lo que se puede temer algun grande inconueniente, yo no se ya que dezir à gente tan desengañada de palabras,

creo

creo que sera bien V. Magestad escriua a estos Coroneles, mostrando mucho agradecimiento de su lealdad y seruicios, y asegurandoles que tendra quenta de hazerles merced, y que tras desto se vaya pensando en ponerlo por obra : porque si salen de los estados con mala satisfacion, que agora con tanta razon tienen, V. Mag^d. crea sin duda, que acabara de perder esta nacion , y à este proposito acuerda lo que antes de agora he escrito, que el Arçobispo de Coloña, Duque de Brunzuick y otros que han seruido estan desdenadissimos: y si no se cumple con ellos, no ay que hazer caudil de su amistad : y si estos que han estado firmos en ello, y en el seruicio de V. M^d. se retiran con justa causa de quexa, quedara esto rodeado por todas partes de enemigos: considere lo V. Magestad, y prouea lo que mas conuiene à su seruicio.

El Conde de Mansfelt me dize, que ha embiado à V. M^d. vnos memoriales suyos, y que hasta agora no sabe que se aya tomado resolucion ninguna sobre ellos : y parecele que en esto no se corresponde à sus seruicios. V. M^d. sabe quales son , y q̄ no tiene aqui otro hombre de su estado. Y yo digo, que si es justo tenerlo contento, es tambien muy necessario, y assi suplico a V. M^d. que, pues haze merced a los malos, porque no sean peores, la haga a los buenos porque seã mejores: porque sino aquellos quedaran vfanos de ver que les vale su malicia, y estos otros defanimados de lo contrario, y los que hã de venir prouocados à seguir la opinion de los que contra justicia y razon preuallecen. Y por ser este punto de tanta cõsideracion desseo por lo q̄ deuo al seruicio de V. M^d. que a los que lo merecen, no se niege lo que se da a los que serian degnos de exemplar castigo, y que la merced que se les huuiere de hazer, sea con breuedad, que esta es vna de las partes que la haze parecer mayor: y assi suplico a V. M^d. se mande resolver luego con el dicho Conde, y aduertirme de lo que sera seruido que se haga con el, que en ello la recibire yo muy particular de V. Magestad Cuya, &c. De Louayna a vij. de Abril, 1577.

Byde hant van zijne hoocheyt.

Suplico à V. M^d. quanto lo demãda su mismo seruicio, que se cumpla luego esto, pues no tiene este cuerpo otro remedio qu'el cortarlo dañado del, lo qual sea de hazer agora haziendo la prouision que

D 3

suplico

suplico de nuevo: porque si esta falta, nò quedara cosa en pie, y aun en
tre tanto es bien menester, que ayude Dios a lo presente.

D. V. M.

*Hechura y mas humilde seruidor que
sus Reales manos besa:*

Don Iu^o. de Austria.

Briefuen
van sijne
hoocheit
aenden
Coninck
vanden
7. April.

Kende S. L. R. Ma^t. vanden
Continck onsen Heere.

S. L. R. Ma^t.

Ick hebbe uwe Maesteyt laten weten den xvij. vander voorse-
den maect deur Francisco Santiago/ die van hier reysde nae
Nantes/ vanden staet daer in dat de saken van herwaerts ouer
tot nu toe waren. Des ander daegs hebbe ick gesonden het dobbel van
dien deur Italien. Daer naer heeft de Secretaris Escouedo gaen al
soekende de middelen ende manieren om te voldoen de Ridders ende
knechten die noch te betalen waren/ ende so het credyt van uwe Ma^t.
so verre gecomen is/ ende tgoet vande Coopliden met dwelck te han-
delen was/ so seere ten eynde/ so deur het decret/ als deur de alteratien
vanden lande / daer is seer groote swaerichheit geweest om te vinden
tgene datmen pretendeerde. Maer de groote neerslichheit heeft ten laet-
sten so vele gedaen/ dat hy gemaect heeft de partie die uwe Maesteyt
beuelen sal dat men sie / de welcke is de laeste remedie die men heeft
gebonden in deser noot / ende de gene die nae mijn opinie / geen ander
en soude gevonden hebben dan Escouedo / want men heeft sijn woort-
den ghelooue ghegeuen / als eenen man die goet ende waerachtich is/
ende uwe Maesteyt mach wel versichert sijn/ dat men behoort groot-
telix te achten tgene dat hy heeft gehandelt/ gemerct den staet daer in
dese boyle haer is vindende / ende nae dat sy alle beschadicht ende ver-
scout sijn. Ist dat uwe Maesteyt sijn gelooue wil weder erigen / ende
datter iemant is die haer wil dienen inde nootsakelichede die hen haer
souden

souden mogen presenteren tselfde staet in handen van uwe Maesteyt /
 doende volcomen egene dat men nu heeft getracteert / achteruolgende
 mijn ordonnantie die dese post is dragende ende bidde uwe Maesteyt
 so seere als my moghelijck is / dat hier in gheen faute en sy / om des
 wille dat sijnen dienst my daer toe verbyut / want in dien datter eeni-
 ge is / alle tghene dat ons daer toe sal van noode sijn / sal ons gebre-
 ken / ende ick sal bliuen so machteloos om te helpen ende bystaen den
 selfden dienst / datter niet goets af te hopen en sal sijn . uwe Maie-
 steyt behoort wel te ouerwegen / dat haer seer grootelick aen gelegen
 is te genieten dese onrsake om weder te crigen sijn gelooue / gemerct
 datter haer so veel is aengeleghe tselfde weder te hebben / ende ist dat
 sijt verliest / so en sal dat niet alieene gheheel verlore blyuen / maer sal
 een onrsake sijn dat de soldaten vindende hen seluen bedrogen / sullen
 hen seluen betalen / tly waer sijt vinden . Want si sijn een volck die
 hen gheen sake en sullen ontsien te doen nae tghene dat sy voorgenom-
 men hebben / ende d' enreke daer mede dat sy vertrecken . Dat uwe
 Maesteyt aenmercke wat een scade ende ondienst dat hem sijn sal / in
 wat manieren dat oock vergha . Ick bidde v Heere deur de liefde Gods
 dat uwe Maesteyt niet en consentere noch middel en geue tot de scade
 die hier wt mach comen / de welcke de meeste sal sijn de voor al-
 le saken / die men sonde moghen achten / ende de swaerste om te reime-
 dieren . Want uwe Maesteyt en darf haer niet verscheren dat dit een
 volck is om hem niet worden te laten betalen / want dat ware gere-
 kent sonder sinen weert : ende in gebreke te wesen van tgene dat
 men gheloeft heeft den ghenen die van hier willebziuen dra-
 ghen op die Conincrijcken / oft op Italien / van tgene datmen hen-
 lieden sculdich is van haerlieder gagen / dat sal genoegh sijn om hen-
 lieden so gram te maken / datter genoegh sal sijn om voorts wtsinnich
 te worden . Ten anderen so salt exempel so quaet sijn voor alle ander
 erijchlieden / dat zy siende dat ick hen bedrogen hebbe / goede onrsa-
 ke sullen hebben om niemant meer te betrouwen . Tot allen desen
 sal ick by voeghen dat de meestendeel vande Ruterse Italiaense
 Ruters sijn / de welcke in wat landt dat sy comen van uwer Maie-
 steyt / moghen seer bescadighen de herten van uwe ondersaten / de
 welcke naer dat sy qualick te vreden sijn / ende beswaert / seer ger-
 ne sullen

ne sullen hoozen / al tghene dat sal moghen dienen totter vryheyt.
 De welcke nae mijn opinie / wel te overlegghen staet . De reme-
 die sal wesen dat de gene die ick segghe betaelt mogen sijn ende vol-
 daen / op dat sy gheen ontsake / oft cause en hebbe om te dencken van
 hen te wreken. De welcke men niet en behoort luttel te achten mits
 te seggen dat volck is van cleinder stoffen ghemaect / ghemerct dat de
 experientie bewesen heeft herwaerts over / wat een volck vermacht
 dat ghepassyt is / so wie hem wil vregghen nae sijn gheslachte.
 Daerom so bidde ick wederomme uwe **Maesteyt** datse wil beuelen/
 dat men om geenderande sake en late te voldoen tghene dat hier ghe-
 handelt ende ghesloten is / want behaluen dat is / als ick ghesett
 hebbe / tghene dat voorwaer van noode is tot haeren dienst / so sal
 ick dit ontfanghen aengaende mijn eyghen voor een sonderlinghe
 gracie . Ick ghedrage my in als aen tgene dat de **Secretarius Escu-**
uedo sal schryuen aen uwe **Maesteyt**. Ende om dat alle dese penun-
 ghen verdaen sijn met twolck van oorloge / ende om te betalen het
 wartgelt van duytsche Ruyters ende knechten die ick hadde doen ver-
 sekeren / om des wille men ons schuldich is den Hertogdom van Luxem-
 borgh / dwelck gelcent heeft tot betalinghe vande Ruyters / vanden
 Engelschen die pensioen hebben / ende ander inghebozen vanden lande
 die onderhouden werden door spijen ende dobbel spijen / de welcke my
 ter tijt meer van noode sijn dan sy opt waren onkosten van heyme-
 liche posten / ende om den ordinaris van mijnen huys / de welcke tot-
 termacten groot is / om tgroot gebreck datter is van allen saken / ende
 om alle ander saccken die seer vele sullen sijn in dit beginsel / totten
 welcke niet en connen genoeg wesen de dominien van dit **Matrimo-**
nium mits dat so seere verteert is / behalue tgene dat ick van doene sal
 hebben tot tgene dat secret is. In vuegen datter geen twintich duisent
 croonen meer overbleuen sijn / sonder middel van te mogen crigen eenē
 Keel. So bidde ic uwe **Maesteyt** datse my wil doen besorgen een goe-
 de somme ende dat niet alder haesten / want ick voorlie dat ick my
 seluen sal vinden in grooten last ende moete / ende tly hoe dat wil / ick
 versekerē uwe **Maesteyt** dat ick niet en sal fallieren den genen / die
 hen op mijn woort betrouwt hebben al soude ick heilieden moeten in
 handen gheuen mijn signature / om niet in ghebreke te wesen vande
verbintenisse

33

verbintenisse van dien/ende dat also van noode is tot dienst van uwe
Majesteit.

Aengaende tgene dat nopende is de reductie ende ruste van desen
lande/en can ick uwe Majesteit niet sekers versleken/ noch dat men
oock vande Days die men ghemaect heeft / sal moghen trecken de
vrucht / diemen daer af hoopte : want den Prince van Orenge ver-
volght met grooter furien hem sterck te maken in Hollandt ende
Zeelant. De Coninginne van Engelandt ruypet hem op / ende arbeyt
seer om dat hy niet en soude accepteren tgene datter geaccordeert is/
ende presenteert hem tot dien eynde alle haer macht. De meestendeel
vanden landen is met hem / eenige om de liefde die sy hem dragen/
ende d'andere om dat sy van dese bedrogen sijn geweest/inder vueren
dat bycans onder alle dit volck. De ghene die begheeren te ghenie-
ten de gracie die uwe Majesteit henlieden doet (derwelcke den minsten
hoop sijn) laten hen duncken dat sy die accepterende / doen alle tge-
ne dat sy behooren / behaluen dat sy soo cleynen herte hebben/ dat sy
gheen merckelijck bewijs daer af doen en sullen / ende al waert
oock dat sy wilden hen beste doen / soo salder groote confusie ende
twist onder hē allē sijn/so haest als de Spaignarts sullen witten lan-
de wesen / d'ene om my te doen ontfangen totten Gouverne-
mente / ende de andere om dat te beletten / ende om dat (als ick
gesept hebbe) d'eerste gheen herte en hebben. Waert dat dander
my vast namen / sy souden dan gheheel den moet verliesen/ sonder
datter iemant sijn soude die hem soude darren roeren. Ick ben
vast ouerdinckende hoe dat ick my stellen sal op eenighe sekerder plaet-
se dan dese is / van waer dat ick soude moghen furneren tot alle
de saken : want by sijnde / in wat manieren dattet sy / ick mey-
ne datter menich sal wesen die hen ten minsten sullen verclaren
te wesen voor uwe Majesteit / ist dat sy my niet en bedriegen met
henlieder woorden en gelaet. Daer hebt ghy tghene daer ick nu
ter tijt mede besich ben / gheenen anderen dienst my resterende noch
ghebrekende/ die men soude moghen doen/om dat ick soude moghen
de herten winnen / ende den Staten te verstaen gheuen tghene dat
henlieden van noode is: maer ick sien tot noch toe/dattet niet en is dan

C inde

inde wildernisse te prediken . Ick sal tselde continueren / ende uwe
Maesteyt de wete laten / van tghene datter wt volghen sal.

Ick hebbe alreede gheschreuen aen uwe Maesteyt / hoe qualijck
dat de Duytschen te vreden sijn / ende hoe seere dat ick duchte dat uwe
Maesteyt op eenen bot sal verliesen tghelooue / dat sy plocht te hebben
onder dese natie . Ick segghe noch tselue mi oock / ende dat ick dit sie
seer nakende : want de Staten en hebben niet ghedaen / noch en sullen
oock niet henlieden yet doen dat hen soude moghen te bate comen /
maer sullen hen sien te doen alle de schade die sy sullen connen . Met de-
sen gaet de laeste brief die sy my gheschreuen hebben / by de welke
uwe Maesteyt sal sien hoe dat sit nemen / ende hoe seere dat te be-
duchten staet eenich groot onghewal . Aengaende mynen persone /
ick en weet wat meer segghen tot lieden die hen niet meer en laten
bedrieghen met woorden / ick ghelooue dat goet sal sijn dat uwe Ma-
esteyt schryfue aen dese Eozonnels / betoonende groote bekentenisse
van henlieder ghetroouwicheyt ende dienst / henlieden versekerende
dat sy haer rekeninghe maect hen te beschincken / ende dat oock daer
en bouen metten wercke te doene / want ist dat sy hier wt dese landen
trecken soo qualijck te vreden / als sy nu sijn / niet sonder groote reden /
uwe Maesteyt mach ghelooueu datse dese natie sal verliesen : Op
welck propoost ick vermanen sal tghene dat ick meer dan mi gheschre-
uen hebbe : Dat den Aertbisschop van Luelen / de Hertoghe van
Brupnswyck / ende andere die ghedient hebben / seer qualijck te vre-
den sijn / de welke ist dat sy niet betaelt en werden / men darf gheen
rekeninghe maken op henlieder vrientschap / ende ist dat dese die
daer in vast sijn gheweest / ende tot dienst van uwe Maesteyt hen ver-
trecken / met rechtveerdighe oorsake van hem te beclaghen / so sullen
alle dese landen omcinghelt sijn vande vyanden / uwe Maesteyt ouer-
legghe dit / ende voorzie op tghene dat meest van noode is tot sijn
dienst .

De Braue van Hansfelt heeft my gheseyt dat hy aen uwe Ma-
esteyt heeft ghesonden eenighe sijn memorien / op de welke hy niet
en weet dat tot nu toe eenighe resolutie ghenomen heeft gheweest /
waer

Waer in hem dunet / dat men niet en doet nae sijne dienſten / uwe Ma-
 teſtept weet hoedanich die ſijn / ende dat ſy hier gheen man en heeft
 ſijns gheltjke . Ick ſegghe in dien dat reden is / datmen hem te
 breiden houde / daer en bouen ſoo iſt oock ſeer nootſakelijck. Mae-
 rom dat ick uwe Mateſtept bidde / nae dien ſy is beſchinkende den
 quaden / omdat ſy niet arger en ſouden ſijn / dat ſy dat oock doen
 den goeden / ten eynde dat ſy moghen beter ſijn / andersins ſo ſul-
 len die ander hen gloxieren ende een behaghen hebben / ſien-
 de dat henliedder quaetheyt hen proſtytelijck is : Die ander ſullen den moet
 verlieten om het contrarie / ende ander ſullen gketrocken woorden om
 te volghen de optiue vande gene die de ouerhandt hebben teghen recht
 ende reden . Ende mits dien dat dit een point is van grooter con-
 ſideratten / ſo begheere ick / om dat ick ſchuldich ben tot dienſt van
 uwe Mateſtept / dat men niet en weyghere den ghenen die weer-
 dich ſijn / tghene dat ghegheuen wort den ghenen die weerdich ſou-
 den ſijn tot een exempel van andere gheſtraft te werden / ende dat de
 beſchenckinghe die men henlieden ſal doen / coets gheſchiede / aen-
 ghelien dat die een vande ſaken is die haer grooter ſchijnt te maken.
 Albus ſoo bidde ick uwe Mateſtept / nat ſy haer terſtont wil reſolue-
 ren met den voorgeyden Graue / ende my de wete laten van tghene
 datſe begheert dat men niet hem doe / want ick ſalt in deſen ſeer ſon-
 derlinghe ontfanghen van uwe Mateſtept. De welke / etc. Den vij.
 van April M.D.LXXvij.

*Byder kant van ſyne
 hoocheit.*

Ick bidde uwer Mateſtept ſoo ſeere als haren dienſt is eyſchen-
 de / dat men dit volbrenghe ſoo haest als moghelijck is / aenghe-
 lien dat dit lichaem gheen ander remedie en heeft / dan om af te
 ſnyden tghene dat aen tſelfde ghequest is / ende dat moet nu tot
 deſer tijt ghebaen worden / maekende de promiſſie : daerom
 dat ick

dat ick op een nieu bidde / want in dien de selfde ghebrenkende is / daer
en sal niet ouer eynde bliuen: daer en tusschen is grootelijcs van noode
dat Godt den tegenwoordighen staet wil helpen.

Briefuen
van sijne
hoocheit
aenden
heere An
tonio Pe
rez vandē
7. April
1577.

AL MVY MAG^{co}. SEÑOR, EL SEÑOR
*Antonio Perez, del Consejo del Rey mi Señor
y su Secretario d'Estado.*

Muy mag^{co}. Señor.

MVy bien ha hecho Señor Antonio Perez, en aduertirme de la lle
gada de Rodrigo de la Concha, entre tanto que le acabaua de
despachar. Porque aunque segun los tiempos que corrieran se iusga
ualo que a sido, no està aquel camino tan libre destos peligros, que no
se pudieffe temer dellos: aguardole por oras; y espero en Dios, que le
ha de traer en saluamiento.

Bien menester a sido, que a la pena y sentimiento de la indisposi
tion de su Magestad soccorrieffe presto la mejoría: gracias à nuestro
Señor, que en verdad, que la primera nueva sin la segunda se passara
muy mal, cayendo tan sobremejado de lo que aca se padesce. Mucho
he holgado que lo hecho aya contentado à nuestro Amo y al amigo.
pero pesame que de la paz no se vaya cogiendo el fruto que se espe
raua. Por los despachos q̄ he embiado despues que partio Rodrigo
de la Concha, y el que agora lleva este correo de mercaderes, abra vi
sto, y vera en lo que auemos andado y andamos, y lo que conuiene q̄
no aya falta en lo que pido en materia de dinero: porque esto es el
pisto con que a de boluer en si este enfermo: y assi es menester que
en ello hagan todo el esfuerço possible, los que de veras dessean que
su Magestad sea seruida por mi mano. Yo me he sacrificado, y sacrifi
care à la voluntad de su Magestad, entretanto que viere q̄ en hazerlo,
no es derechamente contra su seruicio: y assi digo, que en quãto aquã
viere peligro o cosa que requiera mi presençia, no gozare de la li
cencia que he pedido, aunque se me conceda: pero passado esto, y de
spues de acanadas las cosas en que yo puedo ser de prouecho, conuiene
ne que

37
ne que en ninguna manera se me niegue : porque entonces auiendo de seguir el estylo antiguo en el Gouierno, y lo que esta gente quisiere, como ha de ser fuerça hazerlo, mucho mejor sin comparacion sera por el la blandura de vna mujer, o de vn niño, que no la que yo puedo vsar: porque conmigo jamas se acabaran de assegurar, y entonces entenderá que de veras les ha perdonado su Magestad y oluidado las offensas que han hecho, quando veran que les quita de delante vna persona, de quien tanta sospecha han concebido, y les embia otra de la qual no pueden tener ninguna: que, como su pecado es tan grande pareceles que su Magestad no le ha de dexar sin castigo; y tienen por cierto, que he de ser yo el rayo: y confirma los en esta opinion la persuasion de Oranges, y Inglatierra, que se desuelan en sustentar la desconfiança y malicia: y asì por esto, como, porque yo no tengo condition ni edad para la ociosidad deste Gouierno, ni menos para sufrir la que en el se abra padecer sin fruto, es muy necessario, que su Magestad me saque de aqui: porque de no hazerlo, succedera faltar à todas mis obligaciones, y boluer esto a mayor peligro que por lo passado, y asì pido que (presupuesto que en esto no haura duda) vaya en caminando, como su Magestad me haga esta merced tan conforme à su seruicio, y que el Marques haga para ello todos officios posibles sin perder tiempo: y creanme entrambos, que si (como quien à conosció los humores de aca) no viesse que es esto lo que realmente conuiene para todo, que no me passaria por el pensamiento hablar en ello: pero seria yo digno de gran culpa, si tras hauer tocado con mano lo q digo, dexasse de hazerlo que hago, y pues todos llevamos la mira à vn blanco, iusto es, que los presentes aqui, seamos creydos: y que alla hagan su officio: y asì le pido de nuevo muy encarecidamente, procure que en esto se tome luego resolucion en conformidad de lo que desseo; y que se me embie el despacho: que, como tengo dicho, yo no vsare de la licencia que se me diere, sino despues que ya no haga falta aqui mi persona: certificandole que si se me niegue, sere forçado à hazer alguna cosa de mucho que marauillan todos, por no caer en otro mayor inconueniente. Guarde, &c. De Louayna, à vij. de Abril, 1577.

*Die vvas mette handt van zijnder
boocheyt gheschreuen.*

Bendito sea nuestro Señor, que se supo en vn mismo tiempo la salud con la dolencia, con todo quedo esperando al Cuncha con harto cuydado: plegue à Dios que llegue presto, y que me trayga tales nueuas como tengo menester, y desseo para perderle. En lo de mas que esctiuo sobre lo que tan encarecido está, se vaya ganando tiempo: porque en faltando esta presente necesidad (à que no faltare) yo no asseguro, sino lo que digo, ni puedo assegurarle otra cosa.

Brief van-
de Heere
Dōn Ian
aenden
Heere An-
tonio Pe-
rez vandē
7. April.

**Aenden seer Magnifiken Heere. Sr. An-
tonio Perez; / Raet vanden Coninck
mijnen Heere/ ende sijn Se-
cretaris van State.**

Seer Magnifike Heere

Ghy hebt seere wel ghedaen S^r. Antoni Perez / dat ghy my de-
wete hebt ghedaen vande coemste van Rodrigo de la Cuncha-
terwile dat ick besich was om aen v te schryuen: want hoe
wel dat nae den tijt die hy ghehadt heeft / men oordeelde tghene dat-
ter af gheweest is / soo en is dien wegh niet soo vry van dese perijcke-
len dat men daer voor niet en soude moghen vreesen: Ic verwachtte
hem alle vre / ende hoope aen Godt dat hy hem sal behouden reysse
verleenen.

Het was wel nootelijck / dat naer de pijn ende gheboelen die de
siechte van sijne Maesteyt by ghebrocht hadde de beteringhe seer haest
hulpe ghegeuen hadde / Godt sy ghelooft / voorwaer de eerste tijdinghe
sonder de tweede soude seer lastich gheweest hebben / ouer commende
dit quact

dit quaet op tghene dat wy hier lijdende sijn. Ick ben seer blijde dat onsen meester te vreden heeft gheweest van tghene datter ghedaen is/ ende in ghelijcken de vrient / maer my verdriert seere dat wy vanden Paps niet en plucken de vrucht die men hoopte.

Wyde vrieuen die ick gesonden hebbe / sedert tvertrecken van Rodrigo de la Lucha / de welcke desen post vande cooplieden nu is bringende / sult ghy ghesien hebben ende sien waer in dat wy ons ghem-ploeyert hebben / ende in wat termen dat wy sijn / ende hoe seer noot-lijck dat is datter gheen faute en sy van tghene dat ick eyssche aen-gaende de swaancen : want dat is het Colysken daer mede dat dese siecte moet genesen werden / inder vueren dat van noode is dat de ghe-ne die in ernst begheeren dat sijne Maesteyt ghedient sy deur mijn toedoen dat sy hen watterste beste hier in doen sullen. Ick hebbe mijn seluen gheoffert ende noch sal offeren tot de wille van zyne Maesteyt te wijle dat ick sal sien dat ick die doende / tselde niet en sal wesen di-rectelijck teghen sijnen dienst. Daerom segghe ick / dat ick soo langhe als hier perijckel sal wesen / oft sake die mijn teghenwoordicheyt is eysschende / niet en sal gheniet den ooglof die ick begheert hebbe / al waert dat men my die consenteerde. Daer tselde ghepasleert synde nae dat ick sal volbrocht hebben de saecken / daer in dat ick mach voorderinghe doen / soo en is gheenslins behoorlijck / dat men my die soude weygheren. Want soude men dan moeten volghen den guden styl int gouernement / ende tghene dat dit volck soude willen hebben / als met fortse sol moeten gheschiet / de soeticheyt van een vrouwe / of van een kint sal onghelyck veel beter te passe comen / dan de ghene die ick sal moghen ghebruycken / want nimmermeer en sullen sy hen van my verskeren houden. In der vueren soo ick segghe / sy sullen verstaen dat syne Maesteyt henlieden in goeden ernst vergheuen heeft / ende dat hy sal vergheuen hebben de misdaden die sy bedreuen hebben / gemerct dat hy hen wten ooghen neemt een persooen / daer op sy soo quaden vermoeden ghenomen hebben / ende hy henlieden sal eenen anderen seyn-den / daer sy gheen en souden moghen op hebben. Want ghelijck henlieder mildaet seer groot is / so dunckt hen dat sijne Maesteyt dat niet en sal laeten onghestraft / ende gheloouen sekerlijck / dat ick desen

desen bliuen sal wesen : De persuaſie van Drenge / ende Enghelant verſicht henlieden in deſe opinie / die eenpaerlijck waken om het miſsvertrouwen ende de quaetheyt te houden ſtaen de:

Aldus ſoo wel hier om / als om dat mijn conditie / noch mijn ſonckheyt niet en ſijn voer de ledicheyt van dit gouernement / noch om te liden de gene die men daer ſal moeten verdraghen ſonder profijt / ſoo iſt leere van noode dat ſijne Maieſteyt / my van hier trecke: want dat niet doende / ſo ſal ghebeuren dat ick in ghebreke ſal ſijn vā alle het ghene daer ick in ghehouden ben / ende dat dit ſal wederkeren tot meerderē perijckele dat het van voren gheweest is: Daeromne begheere ick van v (hoe wel dat ick hier af niet en behoore te twiſfelen) dat ghy wilt de middelen te weghe bringen / ten eynde dat ſijne Maieſteyt my de gracie doe ſo ghelijckformich ſijnen dienſt / ende dat de Marquis hier in alle de neerſticheyt ghebruycke die mogelijck mach ſijn ſonder tijt te verliſen / ende wilt my alle beyde ghe-loouen / dat by alle dien ick / als een die ghemerckt hebbe de humeuren van herwaerts ouere / niet en ſage dat dit is tghene dat rea-lyck voor al moet wesen / dat ick dit niet alleene daer af en ſoude ſeggen / maer niet eens willen op dincken: ter contrarien ſoo ſoude ick weerdich ſijn een groot verwijs / waert dat ick metter handt gheraect hebbende tghene dat ick legghe / ende dat ick liete te doen / tghene dat ick doe.

Aengeſien dan dat wy al teſamen ende alle ghelijck een wit hebben om daer nae te micken / ſoo is behoortijck dat men ghelooue de ſaken van herwaerts ouer den ghenen die hier teghenwoordich ſijn / ende dat ghy daer doet de debuotren die ghy ſchuldich ſijt te doe-ne . Daerom begheere ick wederommine op v / op alle die vrienſchap die ick op v mach begheeren / dat ghy wilt beneerſtighen / datmen hier in wil nemen leer haest de reſolutie ghelijckformich tghene dat ick begheere ende dat men my ſeynde beſcheet / want als ick gheſeyt hebbe / ick en ſal den oozlof niet ghebruycken / die men my ſal geuen dan als mijnen perſoone hier geenſins en ſal van opene ſijn : ende alſoo willende v wel certificeren / dat ick ſo verre
my

41
my die ghewepghert wort / sal ghedwonghen zijn te doen een
sake die alle man stofte sal gheuen van hem te verwonderen/
om niet te vallen in een meerder onghewal. **Rot** Loenen desen
7. van April. 1577.

*Byder hant van sijne Hoocheyt was
gheschreuen.*

Godt sy gheloeft datmen heeft tlamen op eenen tijt ghewe-
zen de siechte mette remedie / nochtans verwacht ick Concha
met grooter sochfuldicheyt : Godt gheue dat hy haest mach
comen / ende my tijdinghen brenghen / nae dat ick van doene
hebbe / ende begheere om my seluen te vreden te stellen. Voorts
aengaende tghene dat ick v schryue / op tghene dat ick so vrien-
delijck van v begheert hebbe / maect datmen tijt winne / mits
dien dat ghebrekende dese teghenwoordighe nootzakelijcheyt
(inde welcke ick gheensins en sal in ghebreke zijn) ick niet an-
ders en versekeren / dan tghene dat ick segghe / noch en kan v
doch van gheen ander sake versekeren.

A L A

A LA S. C. R. Md.
del Rey nuestro Señor.

S. C. R. M.

Carta
del secre-
tario Es-
cuelo,
de 8. de
Abril,
1577

HE visto lo que V. Magestad ha escrito al Señor Don Iuan, despues de hauer scauido lo que aqui se a hecho; y sera parte de paga auer acertado el desseo y obra, muy encaminado va a esto: la materia es qual Vuestra Magestad vee, y yo no tengo que añadir sino sospechas, y mas sospechas de la mala manera de proceder desta gente. Agora allegado segun me acaua d'auisar Fransperg vn hombre de parte del Duque d'Ariscot, a dezirle que esta noche passara la Armada del Principe de Oranges por la ribera arriua; que mande que su gente no tire. llegada la salida de la gente, si puedo quasarla, se vera claramente donde van a parar. y tenga V. Magestad por cierto lo peor: quieren quando menos libertad de consciencia. Por esto advierta Vuestra Magestad con tiempo a lo que se ha de hazer en este caso, y de mandar que se cumpla lo que aqui sea tratado con estos mercaderes: porque con esto tornara a valer algo el credito: sin el qual no se puede llevar adelante el servicio de Vuestra Magestad. Y yo creere que he hecho algo, pues sin tener dinero he hallado forma aparente para echar destos Estados la gente. partirme he a hazerlo dentro de quatro dias, y lleuare conmigo a Thomas Fiesco, y a Lazaro Spinola, y Diego Pardo, y Geronimo de Curiel, para que me ayuden. Guarde nuestro Señor, &c.
D'Anueres, a 8. de Abril. 1577.

Vassallo y criado de V. Md.

Escuelo.

Alende

43
Hende S. C. R. Ma. vanden
Coninck onsen Heere.

S. C. R. M.

Brieuen
vanden
Secreta-
ris Escó-
vedo aē
den Co-
ninc, vā-
den 2. vā
April
1577.

Ick hebbe ghesien tghene dat uwe Maesteyt gheschreven heeft aende Heere Don Jan/nae dat sy gheweten heeft tgene datmen hier ghedaen heeft / ende sal wesen een deel vande bergheldinghe/die de begheerte ende d'werck g'adresseert hebben: d'een ende d'ander is gheheel op weghe ghestelt: daer toe ist subiect sulcx/als uwe Maesteyt liet. Aengaende mijne persone/ich en wist wat meer segghen / dan dat de suspicien meer ende meer groepen/deur de quade maniere van procederen van desen volcke. Frons berch heeft my op desen tijt geadvverteert datter nu eenen man gheromen is van wegghen den Hertoghe van Aerschot / de welcke hem gheseyt heeft / dat dese nacht de Prince van Oringe de riuiere sal opcomen / ende dat sy zijn volck belast heeft dat sy niet schieten en souden. Als nu het Crijschvolck sal wt den lande trecken (indien ick dat kan volbringen) salmen claerlijc sien wat de meyninghe is van desen volcke. O z uwe Maesteyt tquaetste houde voor seker. Tē minsten/sy willen de bypheyte van consciencie hebben / daerom dat uwe Maesteyt in tijts toesie / in tgene dat in deser sake sal moeten ghedaen werden/ende beuele datmen volcome tghene dat hier metten Cooplieden ghehandelt is / want hier mede salt credit beghinnen yet te deughen / sonder het welcke men niet en mach voort drijven den dienst van uwe Maesteyt. **Ick meyne dat ick niet luttel en hebbe ghedaen/nae dien ick sonder ghelt te hebben / merckelijcke maniere gebonden hebbe / om wt dese landen te doen vertrecken tvolck van orloghe. Tot dien eynde sal ick binnen vier daghen van hier vertrecken / ende met my leyden Thomas Fiesco/Lazarus Spinola/Diego Pardo/ende Jeronimus Curiel / op dat sy my souden helpen. Onsen Heere beware/ etc. Wt Antwerpen den achsten van April. 1577.**

Vassael ende dienaer van uwe Mr.

Escovedo.

f ij

A L A

A. L. A. S. C. R. Md.
del Rey nuestro Señor.

S. C. R. M.

Carta del
Secretario
Escouedo à
su Mage-
stad, de 9.
Abril.

GRan mal veo en el trato y manera de proceder desta gente. fue
ayer el Duque de Ariscot a la parte de Flandres, à vn lugar suyo
que esta tres leguas de aqui. y à la yda fue en parte de los nauios del
Principe d'Oranges: & à la buelta con toda la armada que trae en
este canal, y el Vizconde de Gant, con el Beersele; y huuo gran
salua en la yda, y à la venida, y escandalizo esto tanto à los merca-
deres y buenos burgeses, que se yran; y este lugar se entregara al ene-
migo, pues abandona à Dios. Mire V. Magestad si corren estos espa-
uientos no siendo aun salidos los Españoles, que haran despues. Si
milagro ha de curar este negocio, ya es tiempo que llegue: si manos y
fuerça V. Md. preuenga con tiempo lo necessario, yo por lo que veo
no haria estima de que occupassen los lugares de tierra firma: à lo de
las yslas se a de entender: y esto tengo por mas dificultoso, que lo
de Inglatierra: si se tomasse aquello, tambien se tomara el otro: y
para hazerlo basta mediana fuerça, y no piensa V. Md. que digo esto
por el negocio del Señor Don Iuan, que le dexo muy atras; fino por
que, como ha mucho que lo digo, no tiene otro remedio el de V.
Md. y el tiempo lo ha mostrado, y lo mostrara cada hora. Guarde,
&c. De Anueres, à 9. de Abril, 1577.

Vasallo y criada de V. Md.

Escouedo.

Alende

Alende S. C. R. M. banden
Coninck onsen Heere.

45

S. C. R. M.

Ic k mercke veel quaets inde handelinge ende maniere van procederen van dit volck. De Hertoghe van Aerschot was ghister ouer ghebaren in Vlaendren/ende ghegaen in een van zijn Dorpen / ghelegghen dnye mylen van hier: hy is de riulere ghepasseert op eenighe schepen vande Prince van Oringe. Doë hy weder quam/ heeft hem die gheheele armeepe die in dit cannael licht/ vergeselschapt: De Borchgraue van Gent was by hem/ met de Heere van Bersele/ men heeft zeere gheschoten int darwaerts gaen ende wederkeeren / waer aen de Cooplieden/ ende goede Borchghers henlieden soo ghestooten hebben/ dat sy vertrecken willen/ ende dese stadt sal den byant gheleuert worden/ nae dien dat sy Godt is verlatende.

Brieuen vā
den Secre-
tāris Esco-
vedo aendē
Coninc vā
dē 9. April.

Dat uwe Maesteyt aenmercke/ ist dat dese verschrictheden plaetse hebben / daer de Spaignaerts noch niet wt den lande en zijn/ wat naederhant gebeuren sal. Ist dat dese sake by mirakel moet ghenesen werden/ het ware tijt/ in dien dat met handen ende ghewelt gedaen moet zijn/ dat uwe Maesteyt in tijts besorghe tghene datter van noode is. Mengaende mijne persone/ ick soude luttel werck maken dat sy inhielden de plaetsen banden vasten lande/ op de Eplanden ist datmen moet letten/ dwelcke ick swaerder houde dan tseyt van Enghelant. Waren die ghenomen so ware dander oock/ ende om dat te doen/ is genoegh een middelbaer gewelt. Dat uwe Maesteyt niet en dēcke dat ick dit segge om te voorderen de sake vande Heere Don Jan/ dien ick verre achterlate/ maer om dat (so ick langhe gheseyt hebbe) uwe Maesteyt gheen ander remedie en heeft / ende den tijt dat heeft bewesen/ ende tot allen stonden noch meer bewissen. Onsen Heere/ &c. Wt Antwerpen den 9. vā April. 1577.

Dassael ende dienaer van uwe M.

Escobedo.

F ij

Illustres

Lettres
de son
Alteze
au Bar^{on}
Früspen-
ge, &
Charles
Foquer,
du 16. de
Juillet,

Illustres Señores,

Bien se accordaran, Señores, de lo que con ellos trate en Malinas, y la orden que les di, de lo que convenia que hizieffen por servir à su Magestad: y aunque no dudo que no se descuidaran dello, sino que lo executaran con la prudencia y valor que hasta aqui an hecho, lo que les a sido encomendado del seruicio de su Magestad: todavia siendo el negocio de la importancia que es; e querido scriuir les la presente, para acordarles que tengan memoria de lo que tratamos, y pedirles y ordenarles, como en nombre de su Magestad, les ordeno, que luego quanto mas presto pudieren pongan en execucion y efecto, lo que entre nosotros quedo resuelto; pues allende de hazer en ello lo que son obligados, haran tambien lo que conuiene à la seguridad de sus personas, y pagas de que les quieren priuar los Estados, lo qual no es justo, Señores, que ellos, ni yo lo consintamos; pues jamas a sido la intencion de su Magestad, ni la mia, sino que seà honrrados, pagados, y fauorecidos. Guarde nuestro Señor sus Illustres personas, como dessean. De Namur, à xvj. de Iulio, 1577.

*Byder hant van syne Hoocheyt was
gheschreuen.*

Ya sauen Señores lo que les encargue en Malinas, y sauen que en la execucion dello complen con lo que deuen al seruicio de su Magestad; y aun aseguran sus vidas y pagas: porque siendo la intencion de los Estados quitarselo todo, deuo advertirles y defenderles; yo valiédome para esto dellos mismos, y assi deuemos todos ayudarnos agora, y hazer con los demas este seruicio à su Magestad, pues es el que ha de pagarlos y satisfazerlos, y yo el q me he de encargar dello en su nombre.

Leegher stont gheschreuen.

A su seruicio Don Iuan.

D'opschifte.

A los Illustres Señores, los Señores Varon de Frandspergue, y Carlos Fucar, Coroneles de Infanteria Alemana, por el Rey mi Sr.

Deur

Ic mepne dat ulieden noch indachtich is van tghene dat ick met ulieden ghehandelt hebbe binnen Mechelen/ ende den boet die ick v ghegheuen hebbe op tghene dat ulieden te doene stont tot dienst van zijne Maesteyt. Ende hoe wel dat ick niet en twijfele dat ghylieden in ghebreke soudt zijn/maer met de voorsinnicheyt ende broomicheyt dat sult ter executien stellen/die ghylieden tot noch toe ghebruyet hebt in tghene dat ulieden heeft belast ghewerst van zijne Maesteyt. Nochtans zijnde de sake van sulcken verlanghe als sy is / soo hebbe ick ulieden wel willen schrijven desen teghenwoordigen brief/om ulieden te vermanen ende te doen ghedencken tghene dat wy ghehandelt hebben/ende aen ulieden te versoeken ende bevelen/ghelijc ick v ordonnere inden name van zijne Maesteyt/ by dese/ dat ghylieden terstont / ende soo haest alst mogelijck zijn sal/ effectuereert / ende ter executie stelt / tghene dat tusschen ons gheresolueert is / ghemerckt dat ghy lieden dat doende / sult doen tghene dat ghy lieden schuldich zijt te doene / ende daer en bouen oock tghene datter van noode is tot de versekertheydt van ulieder persoonen ende betalinghen/waer af de Staten ulieder soecken te berooben:dwelcke/mijn Heeren/niet en betaemt/ dat ghylieden/noch ick/souden ghedooghen/aenghesien dat de meyninghe vande Maesteyt/ende oock de mijne/noyt anders en is gheweest / dan dat ghylieden soudt gheeert / betaelt / ende ghefauxiseert zijn. Onsen Heere beware ulieder Deurluchtichste persoonen ghelijc ghylieden begheert. Dit Namen desen 16. van Hoymaent. 1577.

Brieuen
vā sijne
Hooc-
heyt aē-
den Ba-
roë Frōl
bergh.
en Kaer
le Foc-
ker, van
den 16.
van Ju-
lius,

*Byder hant van sijnder Hoocheyt was leegher
gheschreuen tghene dat hier volcht.*

Mijn

Min Heeren ghylieden weet alreede tghene dat ick ulie-
den belast hebbe binnen Mechelen / ooc weet ghylieden
dat deur tvolbringhen van dien/ghylieden voldoet tgene daer
ghy inghehouden zijt voor den dienst van zijne Maesteyt: u-
lieden daer en bouen daer deur verskerende ulieder leuen ende
betalinghen. Om dat de meyninghe was vande Staten/ulie-
den dat al te benemen/soo moet ick ulieden dat laten weten/en-
de v beschermien ulieder recht/my daer selue in dienende met
ulieder bystant/ende alsoo wy moeten nu ons seluen helpen/
ende onder ander diensten / zijne Maesteyt noch dese doen/
aenghesien dat hy de ghene is die ulieden moet betalen ende te
vreden stellen/ende ick de ghene die in zynen naem daer af den
last moet nemen.

Leegher stont ghescreuen

Tot ulieder dienst

Don Jan.

D'opschrifte.

**Aende Doorlichtighe Heeren/de Heeren de Baroen
van Front berghe / ende Haerle Focker / Colon-
nels vande Duytsche knechten voor den Coninck
mijnen Heere.**

Don

Don Johan von Osterreich Ritter des ordens vom gulden
Flies Rhu. M^r. zu Hispanien / Gubernator general
vnd Obrister velt-haubtman der Nederlanden.

49

Brieuen
vā zijne
Hooch-
aen de
Colon-
nels
Frundf-
bercheff
Caerle
Focker
vanden
xvi. Iu-
lij, 1577.

Invest vnd manhaft liebe besundere / wir khinnen in
gewisse erfahrung / wie das ain vergleichung oder con-
spiration vorhanden euch ander in der stadt Antworff
zueuberfallen / vnnnd wo muglich nit allain vmb eur
wel verdiente besoldung / sonder vmb das leben dar zu bringhen
gleich fals ist / in der feder mit den anderen fendlen / so in Bra-
bant auch ander ort lighen eben messig zu handeln. Dieweil wir
dan obligenden ampts halben schuldig / auch das wir selbert ein
geborner Teutscher vnd vnser natien (sonderlich denen so bestede
haftich in ir Mat. dienst verhart) mit allen gheuegen solches
werckh zue furkuemen / so schicken wir in aller eyl diese vier
fendlen zu eur hilff / damit ir deste besser die ander entsatzung so
gewisslich / auff das langest sex thagen sich nit verwerben soll
habt zuerwarten : guedich begerendt dises onser guedigs wol-
meinen also anzunemen / auch euch darneben vergewissen das ir
wollichlich eur wel verdienten besoldung wegghen vergenueget
werden solt. Es werden auch diese vier fendlen allain inder new-
stadt vnd so lang verbleyben / bis ain wenich die sachen in ein-
richticheyt ghestelt wiert. welches wir euch guediger wolmet-
nung nicht wollen verhalten / vnh beschicht an disem neben das
es den kriegsleuten selbst zum besten ghemeint vnser ernstliche
ghefellige meinung. Geben zu Namen / den xvi. Julij. 1577.

Onder was met Zijnder Hoocheyts eyghen handt
ghescreuen.

G

Amigos

Amigos mios, Remittome a lo que hos diran mas largo vuestros Coroneles: creeldes, y manteneos como deveis en el seruicio de su Ma^d. que es el Rey, a quien vos otros seruis, y el que hos a de pagar y satisfazer: y esto hare yo tambien como vuestro General, y amigo, y soldado como vos otros.

Onderteeckent

Don Iuan.

Het opschrift was:

Dem Ernvesten vnd manhaften vnseren lieben besunderen N. hauptleuten / befelßhaberen vnd gemeine kriegsleuten der vier fendlen so in die besatzung ligen in die Stadt Antworff sampt vnd sunderl.

Don Jan van Oostenrijck Ridder vander orden vanden gulden Vliese der Maesteyt vanden Coninck van Spaignien / Gouverneur ende Stadthouder generael vande Nederlanden.

Erfame / vrome / seer lieue ende wel beminde / Wy zijn voorszeker geadvverteert / datter ghebrouwen wort een heymelijck verstant of conspiratie om ulieden te bespringhen binnen de Stadt van Antwerpen / ende so verre als mogelijck is / om ulieden niet alleene te beroouen van ulieder behoerliche betalinghen / maer oock van cleuen: ende dat desghelijcx den aenslach soude wesen also oock te lenen met d'ander vendelen / die in Brabant ende elders zijn. Menghsien mi dat wy van weghen onser last / oock dat wy selue een ghebozen Hooch-duyts zijn / ende tot onser natien gheheel geaffectioneert / ende sonderlinghe totten ghenen die soo volstandich ghecontinueert hebben inden dienst van zyne Maesteyt / ghehouden zijn te voorszcomen der ghelijcke saken. So senden wy in alder nersticheyt dese vier vendelen tot ulieder hulpe / ten eynde dat ghylieden te beter soudt mo ghen verwachten het ander secours / dwelcke
ten

31
ten lanxten niet en sal vertoeren ouer de ses daghen. Vlieder
biddende te willen in dancke nemen dese onse goede affectie tot
ulieden / ende ulieden voor verskert houden dat ghylieden
sult te vollen betaelt worden van uliedersoudien die so wel ver-
dient zijn. Voorts dese vier bendelen sullen alleenlijck ligghen
inde nieuwe stadt / tot dat de saken een weynich sullen ghere-
dresseert zijn. Dwelcke wy ulieden niet en hebben willen helen
om de sonstige affectie die wy u draghen. In dwelcke behal-
uen dat sal comen tot proffijt ende voordeel selfs bande solda-
ten/volbrocht sal worden onse wille ende goet behaghen. Ghe-
geuen tot Namen/desen xvj. van Augustus 1577.

*Onder was met zijnder Hoocheyts eyghen
handt gheschreuen:*

Mijn vrienden / ick ghedraechs my aen tghene dat ulieder
breeder sullen segghen ulieder Coronnels : ghelooft die ende
blijft gheduerende (ghelijck ghylieden behoort) inden dienst
van zyne Maesteyt dwelc de Coninck is / wien ghylieden zyt
dienende / ende die de ghene is die ulieden moet betalen ende
voldoen / ende sal oock tselfde doen als ulieder Generael ende
vrient/ende Soldaet ghelijck ghylieder zyt.

Onderteeckent

Don Ioan.

D'opschrifte was:

Wende eerlsame ende vrome / onse seer lieue ende wel beminde
M. N. Capiteynen / Bevelslieden / ende ghemeypne soldaten
bande vier bendelen die int garnisoen ligghen binnen de
stadt van Antwerpen/alle ghelijck int generale/ende peghe-
lijck van dien int particulier.

G ij

Illustres

Brieuen

van

zijnder

Hoochz

aede fel-

ue Colo

ncls van

den xxv

Iulius

1577.

Illustres Señores.

IERONIMO de Curiel va a hablarles en mi nombre. Darle an
 el credito a lo que de mi parte les dixere que darian a mi proprio, y
 haran lo que dellos confio, pues veen lo que importa al seruicio de su
 Magestad, y beneficio destos stados. Guarde nostro Sr. sus Illres.
 personas como dessean. De Namur a 23. de Iulio 1577.

*Leegher was met sijnder Hoocheytseyghen
 bant gheschreuen.*

VUELVO a embiarles a Ieronimo de Curiel, para que les diga
 mas particularmente lo que entenderan del. y pues queda ya el dado
 fuera de la mano, es menester encañinarle a que corra bien. y lo que
 importara mucho para esto, es la breuedad y diligencia en la execu-
 cion de lo concertado.

A su seruicio Don Iuan.

D'opschrifte.

A los Illustres Señores los Señores Baron de Frandsperch,
 y Carlos Fucar Coroneles de Infanteria Alemana por
 el Rey mi Sr.

Deurluchtighe Heeren.

Ieronimus de Curiel comt ulieder spreken in mynen naem/
 ghelyeden sult hem in tghene dat hy ulieder sal segghen van
 mynen wegghen/als sulcken credit ende ghelooue gheuen/als my
 selue: ende sult doen ghelijck ick vlieder betrouwe/ gemerct dat
 ghelyeden siet hoe vele datter aen ghelegghen is/ tot dienste van
 zyne Maesteyt ende welbaert handen Landen. Onsen Heere
 beware ulieder deurluchtighe personen/ ghelijck ghelyeder be-
 gheert. Wt Namen den xxij^e. Iulius 1577.

*Byder bant van syne Hoocheyt was
 gheschreuen.*

Ich

ICk sende u wederom Jeronimo de Curiel/om u lieden
particulierlijcker te verclaren tghene dat ghylieden van hem
sulc verstaen. Ende nae dien dat den teerlinck alree witter hant
gheworpen is/so is nootlijck dien op den wech te bringhen om
wel te doen loopen. Ende tghene dat in desen vele is importe-
rende / dat is de cortheyt ende neersticheyt in d'executie van
tghene datter ghesloten ende ghehandelt is.

Onderteeckent.

Tot ulieder dienst

Don Jan.

D'opschrifte was:

**Aende Doorzuchtighe Heeren de Heeren de Baroen
van Front berghe / ende Kaerle Focher / Colon-
nels vande Duytsche knechten voor den Coninck
mijnen Heere.**

Ilustres Señores.

**Brieuen
van**

MVCHO me marauillo que hasta la ora que esta scriuio , no aya
tenido carta fuya, ni auiso de lo que an hecho en execucion de
lo que les he ordenado. y porque estare con mucha pena hasta saber-
lo, les pido me auisen luego dello, y de lo que fuere offreciendo, y les
occurriere, que yo hare lo mismo. Lo que agora puedo dezir, es que
ayer por la mañana me meti en este castillo, sin impedimento ningun-
no, porque entendi que si no lo hazia corria peligro. Guarde nostro
Sr. tus Illrs. personas como dessean. Del castillo de Namur a 25. de
Julio 1577.

zijnder
Hoochz
aen sel-
ue Colo
nels van
xxv. Ju-
lij. 1577.

Onder was gheschreuen.

A su seruicio Don Iuan.

Het opschrifte was.

**A los Illres. Señores, los SSes. Varon de Frandspergue, y Carlos
Fucar, Coroneles de Infanteria Alemanapor el Rey mi Sor.**

G iij

Doorz-

Deurluchtighe Heeren

Ic verwonder my zeere dat ick tot deser uren toe dat ick desen brief schyue / van ulieden gheen brieuen ontfanghen en hebbe / noch eenich aduys van tghene dat ghylieden hebt ghedaen inde executie van tghene dat ick ulieden bevolen hebbe. Ende om des wille dat ick seer groot verlanghen zal hebben tot dat ick wete / zoo bidde ick ulieden dat ghy my wilt terstont daer af adverteren / als oock van ander saken die ulieden ghebeurt zijn / ick en sal oock in gheen ghebreke zijn desghelijcx te doene. Tghene dat ick nu soude moghen segghen / is dat ick my ghister morghen sonder eenich letsel ghestelt hebbe in dit Casteel / om des wille dat ick verstant datter perijckel was in dien ick dat niet en dede. Onsen Heere beware ulieder deurluchtighe personen nae ulieder begeerten. *Wt het Casteel van Namen / den xxv^{en}. van Augustus 1577.*

Onderteeckent:

Tot ulieder dienst

Don Juan.

D'opschrifte was

Alende deurluchtighe Heeren / mijn Heeren de Baroen van Frontbergh / ende Kaerle Focher / Coronnels bande Duptsche knechten voor den Coninck mynen Heere.

Ilustres Señores,

Brieuen
vā sijne
Hooc-
heyt aē-
de voor
seyde
Coro-
nels vā-
den 26.
Iulij.
1577.

Oy he sido auisado de lo bien que van encaminadas las cosas de por alla, de que me he holgado en extremo. Yo entre a hier en este Castillo, que es puesto tan proprio como lo sabran vs. ms. considerar. El vno de los dos que saben, es ydo desde a hier a recoger su gañado para traelle a la parte que deue, y el mayor partira oy, y acudira a su puesto. De manera que conuiene que vs. ms. passen adelante, y assi selo ruego quel prometido no faltara. Guarde N. S. sus Ill^{as}. personas como deslean. Deste Castillo de Namur a xxvj. de Iulio 1577.

Leeghet

*Leegher stont met zijnder Hoocheyts hande
gheschreuen.*

Muy contento estoy de lo que he entendido. passese con lo resuelto adelante, y anísele me de lo que se fuere haziendo por alla, que en lo de aca no se faltara a lo concertado.

A su seruicio

Don Iuº.

D'opschifte was

A los Illustres Señores Baron de Frundspergue, y Carlos Fucar, Coroneles de infanteria de Alemanes altos por su Mad.

Doorzuchtighe Heeren/

Desen dach hebbe ick geadvberteert geweest vanden goeden voortganck die ons saken hebben van darwaerts ouer / waer af ick wttermaten zeere verblijt gheweest hebbe. Ick ben ghister ghecomen in dit Casteel / dwelcke zoo wel ghelegghen is / als ghylieden wel sult mercken. Deene van twee / die ghylieden weet / is ghister van hier ghegaen om te vergaderen synen hoop / ende te doen comen darwaerts daer hy zijn moet : ende d' autste sal van daghe vertrecken / ende zal hem vinden opde geordonneerde plaetse. Inder buegen dat bā noode es dat ghylieden boorts varet / dwelcke ick ulieder bidde / gheen troffel hebbende dattet ghene datter gheloeft is geweest niet failgieren zal. Onsen Heere beware ulieder deureluchtighe persoonen nae henliedder begeerte. Wt dit Casteel van Namen den 26. van Augustus 1577.

*Onder was gheschreuen metter eyghen hant
van syne Hoocheyt.*

Ick ben welblyde dat ick verstaen hebbe datmen boorts gaet met tgene datter geresolueert is : ende datmen my de wete late van tgene dat ouer die zyde gedaen wort : want aengaende dat van deser zyden / daer en sal geen faute zijn vanc gene datter ghesloten ende ghehandelt is.

Onderteeckent
Tot ulieder dienst **Don Ioan.**
D'opschrift

D'opschrift was:

**Alende doozluchtighe Heeren/ de Heeren de Baroen
van Frontberghe/ ende Kaerle Focker/ Colon-
nels bande Duytsche knechten vooz zyne Ma-
iesteyt.**

Brieuen
van
zijnder
Hooch-
heyte aē
den Co-
ronel
Focker,
vanden
xxvij. lu-
lij 1577.

Illustré Señor.

POR cartas que he Rdo. oy de Monr. de Torlon escritas ayer, veo que no le hauiado v. m. aun las mias que tenia, de que quedo espantado: y para esto solo escriuo estos renglones, pidiendole que si aun no se las ha dado, se las de luego, por que no es tiempo de aguardar a mas. N. S. su Ille. persona guarde como dessea. Del Castillo de Namur a xxvij. de Iulio: 577.

*Leegher was met zijnder Hoocheyts eyghen
bandt gheschreuen.*

Por vna carta que he tenido de Mos. Turlon, puedo auer collegido que quando me la escriuio, no auian recebido los del Castillo el despacho que le di en Malinas para ellos; de que me marauillo, auiendo sauido ya que estaua yo en esto. dese luego sino lo a hecho: y atienden muy de veras al complimiēto de lo concertado, sin esperar a quel amigo, que el ira a tiempo para lo de alla. y vayame despachando siempre con todo.

Onder slont gheschreuen.

A su seruicio Don Iuo.

Het opschrift was.

**Al Ille. Señor Carlos Fucar, Coronel de Infanteria Alemana
por su Mad.**

Dooz

De brieven die ick heden ontfanghen hebbe van mijn Heere van Tournalon/ghisterē geschreven/ zoo sien ick wel dat ghy hem noch niet en hebt gheleuert de myne die ghy hadt/ waer af ick verwondert ben:ende daerom schryue ick u die woort / u biddende / by alzo verre als ghy die noch niet en hebt ghegheuen / dat ghy hem die terstont wilt gheuen / want het en is gheen tyt langher te beyden. Onsen Heere beware uwe deurluchtighe persooone ghelijck ghy begheert. Dit Casteel van Namen/den 27. van Julius 1577.

*Onder Was met Zynder Hoocheyts eyghen hands
geschreuen.*

Deur eenen brief die ick ontfanghen hebbe van mijn Heere van Tournalon / hebbe ick moghen verstaen dat als hy my dien schreef / die vanden Castele niet en haddē ontfangen tbescheet dat ick u tot Mechelen voor henlieden ghegeuen hebbe. Waer af ick my zeere verwondere / ghemerct dat ghy wel weet / dat ick daer op staē. Gheuet hem terstont/ist dat ghyt als noch niet en hebt ghedaen : ende draecht sorghe in goeden ernst om t'executerē ende volbringhen tghene datter heeft ghetracteert geweest / sonder te wachten nae desen vrient / want hy sal in tijt comen om tgene van darwaerts ouer / ende schryft my altyt van als.

Onder Was geschreuen

Tot ulieder dienst

Don Jan.

D'opschrifte was:

Aende Doozlichtighe Heere Kaerle Focker / Coronel vande Dupliche knechten voor den Coninck mijnen Heere.

H

Illustrēs

Brieuen
vā zijne
Hoochz
aen sel-
ue Colo
nels van
xxv. Iu-
lij. 1577.

O Y he receuido su carta de la data de ayer: y es verdad que entendiendo de buena parte que mi persona no estaua segura en esta villa, y que corria peligro, si no me ponía luego en salvo, me pareció retirarme a este Castillo, por euitar inconuenientes. y si no les auise que lo queria hazer, fue porque la ocasion no dio lugar a ello, por lo qual no tienen de questar quexosos de que no me fio dellos: que bien se que en cosas de mas momento lo puedo hazer, de quien tambien a feruido à su Magd. y huelgo que en esse lugar aya la quietud que me escriuen, y les ruego procuren por su parte que passe adelante, teniendo muy grand quenta con la guarda y seguridad del: porque entiendo que ay d'entro mucha gente del Principe de Orange, y podria ser que fuesse con algun desigño contrario al seruicio de su Magd. y al beneficio de la dicha villa, sosiego y quietud de los payses.

Con esta van las cartas que piden para el Magistrado de essa villa por lo que toca al socorro de los mil escudos, auisarme an de lo que se hiziere. Tambien embio las otras cartas que piden para la gente que esta en Moll y Breda. procurar an que se acomoden los vnos y los otros, y que no hagan motino, pues veen del inconueniente que seria.

La patente que pide el Sr. Carlos Fucar, no embio, porque no es tiempo agora de hazer ausentia de ay; a su tiempo se le dara: no me ocurre otra cosa, sino encargarles como lo hago se gouiernen conforme a lo que les tengo ordenado, y me auisen de lo que les ocurriere. Guarde nuestro Sr. sus Ills. personas como dessean. De Namur a 27. de Iulio 1577.

*Leegher stont met zijnder Hoocheyts handt
gheschreuen.*

Auisen me siempre de lo que se les ofreciere, que lo mismo hare yo, porque par falta de entenderlo no succedan algunos inconuenientes en desseruicio de su Magd. y daño del pais.

Onderteeckent

A su seruicio

Don Iu^o.

He

Heropſchrift was:

A los Ilustres Señores, los SS^s. el Varon de Frundspergue, y Carlos Fucar, Coroneles de infanteria Alemana por el Rey mi Sor.
Anucres.

Deurluchtighe Heeren

Ick hebbe heden ontfanghen ulieder brief/van date van gisterē/ende is warachtich dat ick verstaen hebbende van vrients weghe / dat myne persone niet wel en was verſekert in dese Stadt/ ende datter perpckel was/ zoo verre als ick my niet terstont en salveerde / my heeft behoulyck ghedocht dat ick my soude vertrecken op dit Casteel / om d'inconvenien ten te schouwen. Ende dat ick ulieden niet en hebbe tselfde van te bozen veradberteert/ heeft gheweest om dat d'occalie dat niet en heeft ghedoogt: waerom dat ghylieden geen oirake en hebt om ulieden te beclagen van dat ick my niet en soude op ulieden betrouwen / wel wetende dat ickt wel doen mach in saken van meerder verlanck/ als op lieden die zyne Maesteyt so wel ghedient hebben / ende ben zeer blyde dat in dese Stadt de ruste is die ghylieden my schryft/ ulieden biddende dat ghylieden wilt doen tbeste van ulieder zyden / dat de sake onderhouden ende gheboordert werde / groote sorghe draghende voor de bewaernisse ende verſekertheyt van die Stadt : want ick verstaen datter veel volcx binnen is vande Prince van Orenge / ende tsonde moghen zijn dat tselfde ware met eenighen aenſlach contrarie den dienst van zyne Maesteyt / de welbaert vande booslepde Stadt/ende ruste ende vrede vanden Lande.

Met dese gaen de brieven die ghylieden begheert aende Magistat van die Stadt / aengaende de hulpe vande dyſcent croonen/ghylieden sult my de wete laten van tgene datter sal af gedaen worden. Ick sende oock d'ander brieven die ghylieden begheert aen twolck dat tot Mol ende Breda is. Ghylieden sult sien malcander te accomoderen / ende dat zy niet en mucineren/ nae dien zy sien wat een inconvenient dat zijn soude.

H ij

Ick

Ick en sende d'opene brieuen niet die de Heere Kaerle Focker begeerende is/om dat nu gheen tijt en is hem van daer te absenteren: men sal hem die gheuen alst tijt sal zijn. Ick en hebbe ulieden nu ter tijt niet anders te schryuen dan ulieden te belasten/ghelijck ick doen by dese/ dat ghylieden v seluen reguleert achtervolghende tghene dat ick ulieder bevolen hebbe/ en dat ghylieden my laet weten de saken die ulieden sullen ouercomen. Onsen Heere beware ulieder deurluchtighe personen ghelijck ghylieder begheert. **Wt Namen den xxvij^{en}. van Julius 1577.**

*Leegher was met sijnder Hoocheyts eyghen
hant gheschreuen.*

Laet my altijts de wete van tghene dat ulieden sal ouercomen/ende sal des ghelijck doen van mynent wegghen:ten eynde datmen by ghebreke van sulcx niet te weten / niet en valle in eenighe onghewallen tot ondiens van syne Maesteyt / ende schade vanden Lande.

Onder was gheschreuen.

Tot ulieder dienst

Don Juan.

D'opschrift was:

Aende doozluchtighe Heeren/ de Heeren de Baroen van Frontberghe/ ende Kaerle Focker/ Coronels vande Duytsche knechten voor syne Ma^{esteyt}.

Illustre Señor.

Brienen
van
zijnder
Hoochz
aen
Caerle
Focker
vanden
28. Iulij
1577.

Sv carta de ayer recivi oy despues de comer:y hnelgo me en extremo que Mons^r. de Terlon esta tan resuelto de asistilles en qualquiera necesidad, y con que esso sea,tengo muy cierta confianza que por mas que intente Champagnie lo que v. m. dize, ganara poco. Tras esso conuiene estar muy acerta, y tener ojo a que a vn tiempo de la otra parte no accuda gente del Principe de Oranges.

Y ase

61

Y a se ha auisado a v. m. como el Conde de Meghem fue hazia su gente, de la qual no ay para que desconfiar, porque esta figura de mi parte, y el accudira con ella sin falta. si tardare, puede se auisar en diligencia, para que se de mas priessa. Tambien estoy figuro de la gente que fue de Mario Carduino: y el Secretario del dicho Conde partira y accudira luego que sea tiempo. La copia de la carta que escriuieron los Estados a esta villa, no ha llegado: pero deue ser en la forma que han escrito a otras. Este pleguezillo dese a Mon^r. de Terlon luego. Nuestro Sr. su Ill^{re}. persona guarde, &c. De Namur a 28. de Iulio, 1577.

Onder slant gheschreuen.

A su seruicio Don Iuo.

Het opschrift was.

Al Ille. Señor Carlos Fucar, Coronel de Infanteria Alemana
por su Mad.

Deurluchtighe Heere/

Ick hebbe desen nae noene/ ontfanghen uwen brief ghister
gheschreuen/ ende ben wttermaten seere verblijt dat mijn
Heere van Courlon soo zeere gheresolueert is om v bystant te
doen in alle ende teghelijcke nootlijcke saken. Ende in ghevalle
dat alzo is / soo hebbe ick een groot ende vast betrouwen / dat
niet tegenstaende dat Champaign attenteert tghene dat ghy
my seght / dat hy luttel sal profiteren. Des niet teghenstaende
soo moet men zeere wel toetsien / ende d'ooghe int sepl hebben/
ten eynde dat op renen tijt van d'ander zyde daer niet in en co-
men twolck vande Prince van Orange.

Ghylieden hebt alree gheadverteert gheweest dat de Graue
van Meghem by zijn volck heeft gheweest: ende daer en is
niet om quaet betrouwen van henlieden te hebben / want zy
zijn boor seker op mijn zyde: ende hy zal sonder faute met hen-
lieden comen. Al dat hy te langhe achterblijft / ghy sult hem
H ij moghen

moghen niet haeste de wete laten / ten eynde hy hem te meer haeste. Ten anderen zo ben ick doch verlekert van volck dat gheweest heeft onder Mario Carduini: ende de Secretaris vande voorszede Graue sal vertrecken / ende terstont comen / alst tijt sal zijn. De Copie vanden brief die de Staten aen dese Stadt gheschreven hebben en is noch niet gheromen / ick dincke datse moet zijn ghelijck die zy gheschreven hebben aen andere Steden. Datmen terstont dit blapken of briefken geue aen mijn Heere van Courlon. Onsen Heere beware wiens deurluchtighen persone/etc.

Onderteeckent:

Tot ulieder dienst

Don Juan.

D'opschrijfte was

Aende deurluchtighe Heere / de Heeren Kaerle Focker / Coronnel vande Duytsche Knechten voor zyne Maiestejt.

Don Jan van Oostenrijck Ridder vander orden vanden Coninck / Stadthouder Gouverneur ende Capiteyn generael inde Nederlanden.

Brieuen
vā sijne
Hooc-
hz aēde
Marc-
graue.
Ammā,
Borg-
meester
Scepenē
ende die
vander
Magi-
straet vā
Antver-
pen.

Seer lieue ende wel beminde / ghylieden sult verstaen deur mijn Heere van Hierges / ende ons brieven die hy ulieder leveren sal / de conspiratie die teghen ons opghestelt is / oock den staet waer in dat de saken haer vinden / betrouwen dat wy op ulieden hebben / ende d'occase die haer presentaert om ulieder naturelic Prince te toonen wat liefde dat ghy hem draeght / ende hoe gorde ende ghetrouwte vastalen dat hy heeft in zijn Stadt van Antwerpen. Ende soo daer en tusschen wel tegen onsen danck / zeere van noode is tot dienste van zyne Maiestejt / dat de vier bendelen van Cornelis van Eynden in Stadt comen / ende hen daer logieren inde nieuwe Stadt / om oft de voorszede Heere van Hierges noch niet gheromen en ware / zo hebben wy ulieden daer af wel willen aduerteren by dese / die Kaerle

Caerle Focher ulieden leuieren sal: Vlieden wel expresselijck be-
 velende dat ghy die vzedelijck ontfangt/ de Borghers stille hou-
 dende/ op dat zy in geen alteratie en comen/ gemerct dat wy be-
 dwonghen zijn dit nu te doen om henlieden te behoeden voor
 meerder ongebal. Ende men sal met henlieden goede gemeyn-
 schap moeten houden / ghelijck oock metten garnisoen dat nu
 daer is/ doende van uwent wegghen alle debboir die mogelijck
 is/ ten eynde dat de stadt zyne Maesteyt alle de getrouwicheyt
 bewyse die zy hem schuldich is / dwelcke wy zeere op ulieden
 begeeren. Metten cortsten dat ghylieden u alle clamen betoont
 in dese occasie sulcx als ghylieden behoort / ende ghelijck ghy-
 lieden altyts hebt ghedaen / ende nae t betrouwen dat wy daer
 af hebben. Vlieden versekerende dat zyne Maesteyt ende wy
 in zyner naem dat zullen op zyner tijt met sulcken danckbaer-
 heyt vergelden / dat ghylieden sult reden hebben om ons daer
 af te pypsen. Hier mede seer lieue ende wel beminde. Onsen
 Heere wil u bewaren.

Onderteeckent

Jehan.

Onder was met zijnder Hoocheyts eyghen
 handt gheschreuen:

Tot ulieder eyghen welbaert ende meerdere versekeringe/
 hebbe ick bevolen ende last ghegeuen dat inde stadt soude co-
 men twolck dat ghy hoozen zult van Caerle Focher / ulieden
 biddende dat ghy die wilt ontfanghen ende accommoderen/
 om dies wille dat de soldaten aengaende henlieder persone/ zul-
 len in sulcker voeghen leuen / dat ghylieden geen reden en zult
 hebben om ulieden van haer te beclaghen / want ick hebt hen-
 lieden wel scherp bevolen ende belast/ ende belaste ulieden het
 ander by desen.

Op den rugghe slont gheschreuen.

Men onse zeer lieue ende wel beminde de Marcgrauē/Amman/
 Borgemeesters/ Schepenen ende die vander Magistraet.
 Binnen Antwerpen.

Illustres

Brieuen
van

ziinder

Hooch-

heyt aē-

de selue

Coro-

nels van

den 30.

Iulij,

1577.

Sv carta de ayer recebi oy a medio dia, por la qual he visto lo que por ella me auisan, como tambien lo que viene en la otra particular del Coronel Fucar. Agradezcoles mucho el cuydado que tienen, y el que dizen tendran en el seruicio de su Magd. y porque entiendo lo mucho que altera la entrada ay de la gente de Cornelis van Eyn-den, he acordado que por el presente sera mejor que vengán alojar en el burgo que v^s. m^s. les auisaren, y señalaren, y asy se lo escriuo a ellos, y que asy se fortifiquen, y hagan spaldas a la villa: y ha de auer aduertisimientto que con tiempo an de ser auisados dello, digo del dicho burgo. y porque entiendo que el Regimiento de Champagnay se ha puesto en el camino por donde an de venir, les escriuo asy mismo, que en caso hallassen el passo tomado, y que no le pudiesen hazer seguramente, se junten con el hermano menor, el qual sera breuemete por alla. y porque se asfiegue esse pueblo, tornare a escriuir al Magistrado del, assegurandole de mi buena intencion, con orden que no dexen sacar ninguna hazienda, pues no ay para que: y que los burgeses pueden estar ciertos, que no sufriremos que se les haga algun agrauio: en cuya conformidad conuiene tambien que ellos ympidan por su parte con buenos medios de que no salga ninguna hazienda. Guarde N.S. sus Ill^{es}. personas como lo dessean. Deste Castillo de Namur a xxx. de Iulio, 1577.

*Leegher was met zijnder Hoocheyts eyghen
bandt gheschreuen.*

TENGAN buena correspondencia con el amigo menor, porque siendo menester les embiare el mayor: entretanto alerta fin delcuydo, y auisen me muchas vezes de lo que oviere de nuevo, y del recibo de todas mis cartas.

A su seruicio Don Iuan.

Het opschrift was.

A los Illustres Señores los Señores Baron de Frundsberch,
y Carlos Fucar Coroneles de Infanteria Alemana por
el Rey mi Sr.

Doo

Doorluchtighe Heeren/

Ick hebbe desen dach opden noene ulieder brief ontfan-
ghen gisteren gheschreven / byde welcke ick verstaē heb-
be tgene dat ghylieden' deur de selfde my laet weten / als
doock tgene begrepen is inden particulieren brief banden Co-
lonel Focker. Ick bedancke ulieden seere vande sorghe die
ghylieden draecht / ende doock gheloeft voortaan te draeghen
tot dienst van zijne Maesteyt. Ende midts dat ick verstaē
de groote alteratie die daer comen soude / deur d'incompte
van het volck van Cornelis van Eynden / soo hebbe ick my
bedacht dattet nu ter tijt beter sal zijn / dat sy comen so-
geren in sulcken Dorp / als ghylieden hen sult ordonneren
ende wijsen. Ick schrijft oock alsoo aen henlieden / ende dat
sy hen daer soudē sterck maken / ende de Stadt te rugghe
nemen / ende men sal henlieden moeten verclaeren dat sy
in tijts daer af sullen de wete hebben / ick segghe van hec
voorsejde Dorp. Ende om dat ick verstaē dattet Regis-
ment van Champaign hem op den wech ghestelt heeft /
daer lanx dat sy comen soudē / soo schrijue ick henlieden
oock / of ghhebeurde dat sy by auenture de passagie gheslo-
ten bonden oft inghenomen / ende dat zijt niet verlekert en
soudē moghen doen / dat sy hen soudē voeghen metten
loncken broeder / de welcke coets op die syde sal zijn. En-
de op dattet ghemeyne volck soude gherust wesen / soo sal
ick op en nieuw aen hennen Magistraet schrijuen / hen-
lieder verlekerende van mijn goede meyninghe / met be-
bel ende ordonnantie dat sy gheen goet noch huysraet en
laten wter Stadt gaen / aenghesien datter gheen stoffe en is
waeromme / ende dat de Borghers hen sullen moghen ver-
lekert houden / dat wy niet en sullen ghedooghen dat hen
eenighen ouerlast sal ghedaen worden. Ter ghelijcken van
dien ghylieden sult oock moeten van uwer zijden by goede
middelen beletten / datter gheen goeden wt gheboert en wer-
den. Onsen Heere beware ulieder Doorluchtighe persoonen
ghelijck ghylieden begheert. Wt dit Casteel van Namen / den
30. Julij. 1577.

I

Onder

Onder vvas gheschreuen metter handt van
sijne Hoocheyt.

Houdt goede correspondencie metten ionesten vrient / want
in dien het noot is / ick sal v den outsten senden . Daer en tus-
schen zijt sozchfuldich op ulieder hoede / ende laet my dicwils
tydinghe hebben van ulieden / ende van het ontfanghen van
alle mijn brieven.

Tot uyven dienste, Don Iu°.

D'opschrift vvas

Alende Doozlichtige Heeren / mijn Heeren de Baroen Fron-
berghe / ende Kaerle Focker / Colonnels vande Duptsche
knechten voor zijne Ma^d.

Ilustres Señores,

Brief van sij-
ne Hoocheyt
aende voor-
seyde Colon-
nels vanden
31. Iulij.
1577.

SV carta del Coronel Carlos Fucar escripta ayer recebi; y escri-
uire al regimiento de Champagny que se desaloje de ally: pe-
ro sabe Dios lo que hara. Escriuo al Magistrado para que se aqui-
re y asseure, pues no he de consentir que les sea hecho ningun a-
grauio: y a esta ocasion he resuelto que no entre en la Villa la
gente de Cornelis van Eynden, como lo auise ayer. Dos dias ha
que embie a Mons^r. de Turlon recaudo para auer dinero cō que
focorrer su gente, por donde se podia remediar el peligro que me
representa v. m. El amigo partira muy presto, y se dara priessa pa-
ra llegar alla. Guarde N. Sr. sus Ilustres personas como dessea. Del
Castillo de Namur, à xxxj. de Iulio 1577. Acabo de llegar su carta
de 28, a la qual no ay que dezir mas de que se escriuira a Bergas lo
que el Coronel Fucar pide.

Onder was gheschreben.

A su seruicio Don Iu°.

D'Opschrift was.

A los Il^{es}. Señores, los Señores Baron de Frenspersgh y Carlos
Fuccar, Coroneles de Infanteria Allemana por su Ma^d.

Dooz

Doorluchtighe Heeren/

Ick hebbeden brief vanden Colonnell Kaerle Focker/
gister gheschreven ontfanghen / ende ick sal aen het Re-
giment van Champaign schrijven dat sy van daer ver-
huylen / maer Godt weet wat sy doen sullen. Ick schrij-
ue aenden Magistraet dat sy souden gherust zijn / ende hen
verleert houden / ghemerckt dat ick niet en sal consenteren
dat henlieden eenich onghelijck ghedaen worde. En daerom
hebbe ick gheresolbeert dattet volck van Cornelis van Epn-
den niet en sal inde Stadt comen / ghelijck ick uledē van gister
de wete ghedaen hadde. Ick hebbe ouer twee daghen middel
ghesonden aen mijn Heere van Courlon om ghelt te crisen /
om zijn volck behulpich te wesen / waer by datmen soude mo-
ghen regaerde stellen in het perijckel ende dangier dat ghy lie-
den my voor ooghen lecht / Den brief sal seer haest vertrec-
ken / ende sal alle neersticheyt doen die moghelijck is om seer
haest daer te wesen. Onsen Heere beware uieder doorluchtighe
persoonen nae uwer begheerte. Wten Castele van Na-
men den xxxi. van Julius. 1577. Olieder brief vanden xxviij.
is ghecomen / op de welcke niet meer en valt te segghen / dan
datmen sal schrijven nae Berghen tghene dat de Colonnell
Focker begheert.

Onder stont gheschreuen

Tot uwen dienst, Don Iuan.

D'opschrift was

Aende Doorluchtighe Heeren / mijn Heeren de Baroen van
Fronsberch / ende Kaerle Focker / Colonnels vāde Duyt-
sche knechten voor zijne Maesteyt.

Monseigneur.

CE mot seruira d'aniser vostre Alteze, que nos soldats ici sont
si alberottes, que d'heure à autre i'attens q̄ me doiuent trouf-
fer par le collet. Et n'est en moy de pouuoir mettre vn seul homme

I 2

Lettre de
Louys de
Blois, sei-
gneur de Ter-
lon, à son
Alteze du 1.
d'Aougt,
ici 1577.

ici dedans; parce qu'en faisant le moindre semblant, il est certain qu'ils me mettroient en pieces, & les Capitaines aussi, que n'ay voulu laisser d'en aduiser vostre Alteze.

Le tout procede sur certains bruits d'aucunes lettres qui se disent auoir esté prinſes aux Lâdes de Bourdeaux, ſignees de vostre Alteze & Escovedo, & auſſi de ce que vostre Alteze leur a mandé de laiſſer entrer dans la ville les quatre compagnies de Eynden, qui les altere de façon, que n'attés que l'heure. Je m'aſſeure ſ'ils ont copies des lettres ſuſdictes, que me forceront de faire ce que ne voudrois. Tous les Marchans ſont hors de la ville: c'eſt la plus grand' pitie du monde de veoir ce deſordre qu'il y a dans la ville. J'ay enuoyé vers le Magiſtrat pour nous furnir viures, parce qu'en ſommes du tout deſpourueuz. Les gens de Monsieur de Champaigney cottoient toujours les quatre compagnies de Eynden.

Les Allemans ſont en partie cauſe de l'alberotte; par ce que voyans qu'ils auoyent bonne correſpondence avec moy, ſe ſont avancez de dire qu'ils auoyent fait ſerment avec nous autres: & que nous eſtans avec eux, feroient payer aux Bourgeois la menſtre, avec autres bravades.

Le paſſage m'eſt coupé de tenir beaucoup de correſpondence avec eux. Le mois que vostre Alteze a ordonné, eſt deliuré.

Par autre voye ay adviſé vostre Alteze, ne ſçay ſi elle aura receu mes lettres.

Sur ce, Monſeigneur, ie prie le Createur donner à vostre Alteze en ſanté longue & heureuſe vie. Du Chateau d'Anuers, ce premier d'Aouſt 1577. En haſte.

Vostre Alteze peut aſſeurer que l'alteration ne procede du payement: ſi eſt-ce qu'ayant entendu comme les Eſtats ont enuoyé en ceſte ville vingt mille florins, pour payer tout ce qui eſt deu à ces compagnies, qui cauſe la plus grande alteratiō depuis le premier.

De vostre Alteze
Humble ſeruiteur, Louys de Blois.

Sur le doz eſtoit eſcrit:
A ſon Alteze.

Mijn

Dese sal dienen om uwe Hoocheydt te adverteren dat ons Soldaten hier soo seere ontfelt zijn / dat ick van ure tot ure verwachtte dat sy my sullen metten halse grijpen. Ende en is in mijnder macht niet dat ick hier een enckel Soldaet soude moghen inbringhen / want in dien ick daer af eenighe maniere maecte sy souden my onghetwijfelt om den hals bringhen / ende de Capiteynen oock / van dwelcke ick niet en hebbe willen laten uwe Hoocheyt te adverteren.

Brief van
Louys de
Blois, Heere
van Tour
aen sijne
Hoocheyt
vanden eer-
ten van
Oogst 1577

Dit is al spruytende wt sekere gheruchten van eenighe brieven diemen seght dat afgheworpen zijn gheweest opde Hepe van Bourdeaux / onderterckent by uwe Hoocheyt ende Escobedo / ende oock wt dat uwe Hoocheydt henlieden ontboden heeft dat sy souden de vier vendelen van die van Eynden inde Stadt laten comen / dwelcke henlieden soo is altererende / dat ick anders niet en verwachtte van die ure. Ick verlekere my wel / ist dat sy coppe hebben vande voorsepde brieven / dat sy my met foozse sullen doen doen / tghene dat ick niet en soude willen. Alle de Coopliden zijn wter Stadt ghetrocken / het is een seer deerlijcke saecke te sien dese beroerte die inde Stadt is. Ick hebbe aenden Ma- gistraet ghelonden om dat sy ons soude stofferen van lijstroche midts dat wy gheheel onversien zijn. E volck van mijn Heere van Champaigne cottoperen alleneen de vier vèdelen van die van Eynden.

De Duytsche zijn eens deels oorsaecke vander ontfel- kinghe vande Soldaten / de welcke midts dat sy saghen dat sy met my goede correspondentie hadden / hen verboor- dert hebben te segghen / dat sy niet ons eedt ghedaen had- den / ende dat sy / wy niet henlieden zijnde / de Borghers souden den Speelman doen betalen / niet meer ander hooch- moedighe woorden.

Den wech is my benomen om niet henlieden te houden groote correspondentie / de maent die uwe Hoocheyt bevolen heeft te betalen / is geleuert.

Lancs eenen anderen wech hebbe ick utwe Hoocheyt abbys
ghelonden / ick en weet niet of die mijn brieuen ontfanghen
heeft.

Hier mede / myn Heere / soo bidde ick Godt dat hy utwe
Hoocheyt verleene een goet ende lanch ghelont leuen. Wten
Castele van Antwerpen / desen eersten van Augustus. 1577.
In haeste.

Owe Hoocheyt mach wel versekert zijn / dat d'alteratie niet
en is spruytende wt de betalinghe / maer deur dat sy verstaen
hebben / hoe dat de Staten aen dese Stadt ghelonden hebben
twintich duysent guldens / om te betalen tghene datmen dese
vendelaen schuldich is / dwelck sedert d'eerste een oorsaecke is
vande meeste alteratie.

Van uver Hoocheyt

Ootmoedich dienaer, Louys de Blois.

Op den rugghe stont gheschreuen
Aen zijne Hoocheyt.

Ilustre Señor,

Brief vā sijn-
der Hooc-
heyt aen
Kaerle Focker
vanden 8.
Augusti.
1577.

POR su carta de cinco deste entendi la salida de su gente de la
villa d'Aueres, de que primero auian aqui venido particulares
nueuas: He tenido dello el desgusto que es razon, y se puede con-
siderar, pues dello se ha seguido tan notable per juyzio al seruicio
de su Mag^d. Con todo esto me holgue que viuiesse v. m. escapado
con la vida por lo que estimo su persona. plazera a Dios de darnos
algun dia mejor sucesso, que en tanto es razon le demos gracias
por todo. Su estada con la gente en essa villa me parece sera bien
de continuarla, hasta que le venga otra orden mia, y que se vaya
entreteniendo la gente con los mejores medios que se pudiere:
porque para hablar a la realidad de verdad, yo no me hallo al pre-
sente con recaudo para poder embiar ningun dinero; y aunque le
tuuiesse, son los tiempos tales que no se como se le pudrian remi-
tir: y assi sera necessario, que por alla se ayude lo mejor que pu-
diere: haziendo moderadamente contribuyr los lugares del con-
torno

71

torno dessa Villa, para que ella quede mas aliuiada : que cierto assi desto como de no poder le proueer para su entretenimiento tengo toda la pena que sabria significar : pero aguardo muy breuemente remedio de todo de su Ma^d. sobre lo que le embie a representar por el secretario Escouedo. Pido le mucho que como hasta a qui ha hecho , y se espera de persona qu'es tan seruidor de su Mag^d. se vaya sustentando , y entreteniendo la gente como mejor pudiere, sin hazer mudança de ay sin orden mia, que yo embiare las cartas que pide para ella, a que le obedescan y tengan el respeto que es razon. Guarde N. S. su Illustre persona como lo deslea. De Namur a viij^o. de Agosto 1577.

Da date was gheschreuen:

Yo he hecho venir junto à esta villa sus cinco compañías, las siete de otro regimiento : y por quanto no rienen cabeça , y que le Baron Frensparghe esta indispueto, conuiene que se venga el luego por aqui, escabullendose de ay lo mas presto que pudiere, y se venga para mi que assi se lo pido ; que no aya falta en ello, dexando orden en lo de ay.

A su seruicio Don Iu^o.

Dopschrijft was

Al Ill^e. Sr. el S. Carlos Fucar, Coronel de Infanteria Alemana por su Ma^d.

Doozluchtighe Heere/

Ick hebbe verstaen wt uwen brief banden vijfden van deser maent / tvertrecken van v volck wter Stadt van Antwerpen / waer af hier van te vozen particuliere tydinghen waren. Ick hebbe daer alsulcken verdriet in ghehad / als de reden is eysschende / ende als men wel kan ghedincen / nae dien dat hier wt ghevolcht is soo merckelijcken achtedeel tot dienst van zijne Ma^t. Nochtans hebbe ick ten anderen verblijt gheweest doen ick hoorde dat ghy dleuen ontdraghen ende ghesalbeert hebt / om d'estime die ick hebbe van uwen persoone. De Heere sal ghelieuen ons op eenen anderen dach beteren voortganch te gheuen / niettemin men moet hem van allen

Brief van sijne Hoocheyt
aen Kaerle
Focker van
den 8. van
Oogst, 1577.

allen louen ende dancken. **M**y dunct dattet goet sal zijn dat ghy met v volck noch inde Stadt blijft tot dat ghy van my ander ordinantie hebt / ende dat ghy daer en tusschen sulc sien tvolck te onderhouden met de beste middelen / ende weghen die ghy sulc moghen bedincken. Want om realijck te spreken ende de gherechte waerheyt te segghen / ick vinde my nu sonder eenich middel van ghelt te moghen senden. Ende oock al hadde ick / den tijt is nochtans sulcs / dat ick gheen middel en sie om v dat te doen hebben. Ende daerom salt van noode zijn dat ghy daer v seluen behelpet ten besten dat ghy moecht / doende de dorpen rontomme de Stadt ghelegghen taemelijck contribueren / op dat de Stadt soo veel te meer onbelast sy : v bersekerende dat ick soo wel daerom / als om dat ick niet en hebbe waer mede om v te voorsien van v onderhoudt / meer verdriets hebbe dan ick v soude connen te verstaen gheuen. Maer ick verwachtte coets van als remedie van zijne Ma^t. op tghene dat ick haer hebbe doen vertooghen byden Secretaris Escobedo. Ick bidde v seer hertelijck dat ghy / ghelijck als ghy tot noch toe ghedaen hebt / ende verwacht wort van een personage die so seer totten dienste is van zyne Ma^{te}stept / tvolck wilt onderhouden ende bliuen houden ten besten dat ghy moecht / sonder veranderinghe te maeken / ten waere by mijn bevel / want ick sal de brieven die ghy begheert / aende Stadt senden / op dat ghy moecht gheobedieert ende gheacht zijn als betaemt. Onsen Heere bewaere uwen Veurluchtigen persoone nae uwe begheerte. **W**t Namen den 8. Augusti. 1577.

Nae date

Ick hebbe ontrent dese Stadt doen comen v bijf vendelen / ende seuen van een ander regiment / en midts dien dat sy geen hooft en hebben / ende dat de Baroen van Frunsbergh niet wel te passe en is / so moet ghy terstont hier comen / v van daer makende so haest alst v sal mogelijck zijn / om by my te comen dwelcke ic v bidde / en dat daer gheē faute aen en sy / na dat ghi daer orden gegeuen en gelaten sulc hebben dier van noode is.

Onder stont gheschreuen

Tot uwen dienste, Don Iuan.

D'opschrift

D'opschrift vanden voorseyden brief vvas aldus:
 Henden Doorluchtigē Heere/de Heere Kaerle Focher/Colon-
 nel bande Duytsche knechten voor zijne Ma^t.

Señora,

CRea V. Ma^d. Suplicoselo que me han tenido y tienen tan po-
 co libre las ocupaciones de por aca, que casi nunca me dexan
 hazer cosa de las que quiero. Y assi esto, y no saber de persona
 propria con quien escriuir, ha sido causa que no lo aya hecho tan-
 to tiempo a. Agora con la ocasiō de la vuelta a essa corte de Pedro
 Dore, el qual me assegura que pondra esta carta en manos de V.
 Ma^d. quiero darla la cuēta que puedo de mi, a quien las beso infini-
 tas vezes, por los continuos fauores y mercedes que recibo con
 sus cartas, que son cierto muy conformes a lo que merece mi gran
 voluntad de emplear la vida, y quanto della depende, en su serui-
 cio: assi me haga Dios el bien de poderlo mostrar algun dia. Yo
 Señora quedo qu'al el dicho Dore dira mas largamente, por auer
 llegado las cosas a tales terminos en estos Estados, que a tardar vn
 poco en asegurar mi persona, se perdiera juto con la Religiō, y obe-
 diencia de su Ma^d. que es el mayor mal, y la perdida que menos se
 a de consentir de todas. Porque en esto aqui ni quieren conoçer a
 su Dios, ni obedecer a su Rey como deuen. Antes pretenden liber-
 tad en todo. De manera que es compafsion grandissima ver como
 lo tratan, y las desuerguenças y poco respeto con que pagan a su
 Mag^d. las mercedes que les ha hecho; y a mi los trauajos, indigni-
 dades, y peligros que he pasado por estas gentes. Mire V. Ma^d. quā
 poco que ha aprouechado, ni aprouecha para los malos, el bien
 que se les haze. Al fin ellos aman y obedecen de todo punto al mas
 peruerso, y tiranno ereje, y rebel de la tierra, que es este condeña-
 do del Principe de Oranges: y aborreçen y desacatan el nombre y
 mandamientos de su Principe y natural Señor: sin temor de Dios,
 ni respeto o verguença de las jentes. Y aunque generalmēte hablo
 de la mayor parte, ay algunos muy determinados a cumplir lo que
 deuen en seruicio de nuestro Señor, y su Mag^d. los quales andan
 con migo muy como honrradissimos caualleros. Con estos, Seño-
 ra me he recojido a este Castillo, desde donde hago quātos officios
 puedo, valiendome para ellos de los Diputados de la Ma^d. del Em-
 K perador

Brieuē vā sijn
 ne Hoocheyt
 aen me vrou-
 we de Keyser
 rinne, vande
 14. Augusti
 1577.

perador. Para que cesen las preuenciones de las armas en cada parte, y conoscan por la fuya a lo que estan obligados. Pero como la propria conciencia y mala instincion les acusa, desconfian, y no quieren sino merecer q̄ desde Dios hasta las gentes vengan en su ruyna y castigo. El mismo Dios saue quanto quieray yo escusar llegar a estos terminos, mas no se como, contra los que tan determinadamente se hazen tan rebeldes. y como les parece agora que todo les acude, y que todo me falta a mi, ensoberbecenselos ruynes con esto, sin acordarseles que ay mañana en que llegara su castigo. Entretanto yo ando a medio cercado, y no perdiendo tiempo, enquanto me obligan estas gentes agañarle. Esto es en suma el estado de lo de aca. Mas largo lo entendera V. Ma^d. del dicho Dore, el qual quiere volver a dar vna vuelta por essa corte. Entretanto que las ocasiones declaran en estas partes la resolucion que ha de tomar, y lo que yo podre hazer por el. a quien en qualquiera tiempo que voluiere ofresco a V. Ma^d. por obedecer su mandamiento de entretener, o acomodar en quanto yo pudiere, aunque exceda de las hordenes del Rey mi Señor. Otra letra tuve de vuestra Ma^d. los dias passados, sobre que diese orden para que fuese pagada de lo que se le deue en estos estados: y porque me pueda que xar con rason de mi fortuna, tomome en tiempo que me fue imposible obedecer luego la cosa que mas quisiera executar. y assi lo dixi a la persona que me dio la carta, a la qual no he visto, ni he tenido nueva della despues aca. Agora desseo grandemente que acuda a mi, para que tratassemos la forma que podra auer para que se cumpla lo que vuestra Ma^d. manda, por que cierto la necesidad llega al vltimo estremo, y era entonces mayor, por que no osaua mandar lo que queria. Pero de vna manera o de otra V. Ma^d. ha de ser seruida, aunque falte para lo mas forçoso y necessario. Solo en el tiempo abra el mayor peligro, que en lo de mas, procurare q̄nde aya quanto a la seguridad dando alguna confinacion sobre que se vaya cobrando: y aunque yo hare mis diligencias para tener nueva del que me dio la letra: por si no la tuuiere, suplico a V. Ma^d. mande a quien fuere seruida que acuda a mi, que yo acudiré cierto a su seruicio a despocho del tiempo, si guerras y nuevas rebueltas no lo vençen todo. Mande V. Ma^d. tanbiē suplicose lo que se me den nuevas de su salud, y no se le holuide,
para

78

ra qualquiera resolución que llegare a tomar, o para lo que fuere
 seruida disponer de mi, que lo puede hazer muy mejor que de nin-
 guno de sus hijos, pues a nadie en la tierra dare nunca ventaja, an-
 tes pensare llevarla a todo el mundo, de mas obediente y desseo
 de seruir la, y de quanto fuere contentamiento y grandeza de V.
 Ma^d. a quien nuestro Señor guarde con el descanso que mereçe, y
 con lo de mas que yo la desseo. Deste Castillo en Namur a 14. de
 Agosto 1577.

D. V. Ma^d.
 Muy cierto y mas humilde seruidor
 que sus Imperiales manos beza,

Don Iuo. de Austria.

D'opschrift was/

A la Imperatrix mi Señora, en mano de su Ma^d.

Me Vrouwe/

Ick bidde uwe Maesteyt te willen ghelooouen dat die
 saken van herwaerts ouer my ghelaten hebben en noch
 laten soo luttel bysheyts/ dat sy my bykans nemmer-
 meer en ghedooghen te doen tghene dat ick seer begeere/ inder
 vueghen dat soo wel dese sake/ als oock dat ick niemant be-
 quame gheweten en hebbe/ met wien dat ick hadde moghen
 schrijven/ doir sake is gheweest dat ick dat in soo langhe
 niet en hebbe ghedaen. Maer nu d'occasie haer presenterende
 vade wedercomste vā Preter Dore in dit hof van herwaerts-
 ober/ de welcke my verskert dat hy desen brief sal leveren in
 handen van uwe Ma^d. soo wil ick de selue rekeninghe geuen/
 soo seere als my moghelijk is/ van tghene dat my aengaet/
 die niet connende ghenoech bedancken/ vande eenparige ion-
 sten ende vrientschappen die ick ontfanghe deur middel van
 zijn brieven de welcke voorwaer seer ghelijckvormich zijn
 het ghene dat mijnen pber/ van tot mijnen dienst te be-
 steden mijn leuen/ ende alle tghene dat daer aen cleeft weer-

Brieven van
 sijne Hooc-
 heyt, aen me
 Vrouwe de
 Keyserinne
 vanden 14.
 Augustie
 1577.

It 2

dich

dich is. Ick bidde Godt dat hy my wil die duecht gunnen
 dat ick dat mette wercken noch eens mach bewijfen. Nu/
 me Vrouwe/ ick ben inden staet die de selfde Doze uwer Ma-
 iestept breeder sal verclaren / ghemerct dat de saken van her-
 waerts-ouer met dese Staten in sulcken terme zijn gheco-
 men / dat soo verre ick een weynich ghetoest hadde om mijn
 persooone te verskeren / de selfde verlozen soude gheeweest heb-
 ben / esamen de Religie ende onderdanicheyt van zijne Ma-
 iestept / dwelck voorwaer d' meeste quaet is / ende tverlies dat
 mi onder alle ander min behoort te liden. Want inder waer-
 heyt sy en willen herwaerts-ouer noch bekennen henliedder
 Godt / noch henliedder Coninck ghehoirsaem zijn ghelijck sy
 behooren / maer zijn in meeninghe in alle saecken vyfheyt te
 hebben / inder voeghen dattet een deirlijke saecke is om sien
 hoe dat sy te wercke gaen / ende d' onbeschaemtheden ende
 cleyn respect daer mede sy zijne Maiestept betalen de Ghe-
 naden die hy hen ghedaen heeft / ende my de moeyten / on-
 weerdicheden ende perijckelen die ick om dit volck gheleden
 hebbe. Owe Maiestept mach aenmercken hoe luttel dat ghe-
 baet heeft ende noch profiteert den quaden / de dencht diemen
 henlieden doet. Metten cortsten gheseyt / sy beminnen ende
 zijn in alder manieren ghehoorlaem den alder verkeersten en-
 de tyrannighen ketter ende wederspannichste die ter werelt
 is / de welcke is die vermaledijde Prince van Oringe / ende
 ter contrarien / soo hebben sy eenen afreck ende onteeren den
 naem ende dbevel van henliedder natuerlijke Prince ende
 Heere / sonder Godt te vrezen / of respect of schaemte van
 de menschen. Nochtans hoe wel dat ick nu spreke mit gene-
 rael banden meestendeel van dien / soo zijnder sommighe
 seer wel gheresolveert om te doen tghene dat sy schuldich
 zijn / totten dienst van onsen Heere ende van zijne Maiestept /
 die my voorwaer gheselschap houden als Edelmannen ende
 Ridders van groter eeren. Met die / me Vrouwe / heb-
 be ick my vertrooken op dit Casteel / van waer dat ick doe
 alle debboiren die moghelijck zijn / my behelpende totten ef-
 fecte van dien met de Ghesanten vande Keyserlijke Maie-
 stept / op datmen van poghelijcke syde de wapenen nederleg-
 ghe/

ghe / ende dat een peggelijck op zijn syde bekenne waer toe dat hy verbonden is. Maer ghelijck nu is dat hen eyghen conscientie ende quade intentie hen is accuserende / soo hebben sy een mistrouwen / ende en willen niet verdienen dan dat soo wel Godt als de menschen / hem tsamen spannen tot henliedder verderffnisse ende straffe. Dese selfde Godt weet / hoe seere dat ick wel soude begheeren te schoutwen dese wterste saecken / maer ick en weet niet / hoe dat ick dat soude moghen doen / den ghenen die soo obstinaetelijck hen soo wederspannich toonen. Ende ghelijck henliedder dunckt / dat de Fortupne nu op henlieden ouer al is lacchende / ende dat my alle saecken begheuen / soo verhoosveerdighen daer in de boose / sonder te pepynsen datter is eenen dach van morggen / op de welcke hen straffe sal comen. Daer en tusschen ben ick half beleeghert / sonder tijt te verliesen / tot dat my dit volck hier bedwingt om henlieden te winnen. Daer hebt ghy int corte den staet van herwaerts-ouer. Uwe Maesteyt / sal die breeder verstaen banden voorsayden Doze: de welcke wil wederom comen / ende eenen keer doen in die Hoff / te wyle dat d'occasien sullen herwaerts-ouer bewysen wat resolutie dat hy sal hebben te nemen / ende tghene dat ick voor hem sal moghen doen: de welcke soo wanneer dat hy sal wederkeren / ick presentere aen uwe Maesteyt / ten eynde dat ick ghehoirsaem sy u bevel van hem te onderhouden oft accommoderen in al tghene dat ick sal moghen / al soude ick oock passeren den last die ick daer af hebbe van mijnen Heere de Coninck. Ick hebbe dese voorsayden daghen noch eenen bryef ontfanghen van uwe Maesteyt / als dat ick soude maken dat sy mocht betaelt werden van tghene datmen haer hier schuldich is: de welcke voorwaer my heeft ghegheuen gheweest (op dat ick soude van alle zijden goede oorsaecke hebben om my te beclaeghen van myn ongheluck) rechts op den tijt dat my niet mogelijk en was terstont ghehoorlaem te wesen / de saecke die ick alderlieft begheerde te volbrengghen. Dat selfde seyde ick den ghenen die my den bryef leuerde / dien ick sedert noyt en hebbe ghesien / noch tydinghe van hem ghehad. Nu soude

ick seere wel willen dat hy by my quame / op dat wy soudē
 moghen spreken vande middelen ende manieren die daer
 soudē moghen wesen om te doen tghene dat uwe Maie-
 stept beveelt / ghemerckt dat ongherwijfelt den noot totten
 wtersten ghecomen is : nochtans was die als doen noch
 meerder / midts dat ick niet en dorste schrijuen tghene dat ick
 wel ghewilt hadde : Niettemin tly by een maniere of d'an-
 der / soo sal uwe Maiestept gherust zijn / al sonder ghebreck
 moeten zijn in tghene dat meest van noode is ende ghefort-
 seert / het meeste perijckel sal alleene zijn aengaende den tyt /
 want aengaende de reste ick sal beneerstighen datter gheen en
 sal wesen / aengaende de verskertheit / midts geuende eenich
 bewijs / om datmen tselfde soude moghen crijghen. Ende
 hoe wel dat ick alle neersticheit sal doen om tydinghe te heb-
 ben vande ghene die my den brief ghelevert heeft / niettemin
 oft ghebiele dat ick gheen en creghe / soo bidde ick uwe Ma-
 dat sy den last gheue die haer sal ghelieven : ende dat hy by my
 come / die inder waerheyt mijn beste sal doen tot uwen dienst /
 iae in spijte vanden tijt / ten ware dat de ologhen / of nieuwe
 rebolten alle macht te bouen ghinghen. Ick bidde insghelijck
 dat uwe Ma- bebele / dat ick mach tydinge hebben van haer
 ghesontheit / ende dat sy niet en wil vergheten / in wat resolu-
 tie dat sy mach nemen / in alle tghene daer sy soude in ghedient
 wesen / te disponeren van mijnen persooone / want sy mach
 wel doen : iae beter dan van eenich van haer sonen / ghemerck
 dat ick niemant die leeft dit voordeel sal geuen / iae mijn me-
 ninghe is dat ickt voor alle ander sal behoort wech te dragen /
 van haer te wesen die alder onderdanichste / ende greetlichste
 om haer te dienen in alle tghene dat sal dienen totten conten-
 tement ende Hoocheyt van uwe Ma- de welke onsen Heere
 wil bewaren met de ruste die sy weerdich is / ende daer en bo-
 ven met alle tghene dat ick haer wensche / **Wt dit Casteel van**
Namen/desen xiiij. van Augustus. 1577.

Van uwer Ma-.

Seer seker ende alder ootmoedichste dienaar

Don Ian van Oostenrijck.

D'opschrift

D'opschrift was

Men me Vrouwe de Keyserinne / in handen van
hare Majesteit.

Ende hoe wel dat d'onghebepnstheyt vande boorz-
seyde Staten / aengaende spointe vanden Heylighen
gheloove / ende Catholijcke Roomsche Religie / ende
de ghehoorzaemheyt diemen zijne Majesteit schuldich
is / gheheel ongebroken is / notoir ende openbaer /
nochtans hebben de selfde tot breeder ghetuyghenisse
van henlieder meyninghe / hier doen by voeghen d'acte
van haerlieder expresse Vereeninge op dese poincten so-
danich als hier naer volche.

De Onie

De Unie oft Vereeninghe vande Generale
 Staten vande Nederlanden tot Brussel verlaemt / waer
 af d'Originael onderteekent is / soo wel byde Prelaten / Edelen /
 ende Steden / als andere / ghewilleceurt by mijn Heeren vanden
 Raet van State / ghecommitteert by zijne Maesteyt / totten Sou-
 verneemente Generael vande voorszeyde Nederlanden : verustende
 t'voorszeyde Originael onder de bewaringhe vande Staten van
 Brabant.

Al by onderschreven / Prelaten / Gheestelijcke personen /
 Heeren / Edelmannen / Magistraten vā Witten / Ste-
 den / Castelen / ende andere makende ende represente-
 rende de Staten vande Nederlanden / in dese Stadt van Brussel
 nu ter tijt vergadert / ende andere / zijnde onder de ghehoor-
 saemheydt vanden seer hooghen / seer machtighen / ende seer
 deurluchtighen Prince de Coninck Philips / ons ouerste Hee-
 re / en natuurlijke Prince. **W**eten alle tegenwoordighe
 ende toecomende dat wy siende dat ons gheneyne Va-
 derlant benaut was deur de verdruckinghe der Spaignarts /
 meer dan Heydensche ende tyrannige / hebben beweegt / ghe-
 dreven / ende bedwonghen gheweest / van ons te verenighen
 ende clamen te voeghen / ende met wapenen / raet / volck / ende
 penninghe / d'een den anderen by te staen / tegen de voorszeyde
 Spaignarts / en aenhangere / verclaert rebelle vā zijne Ma-
 ende ons byvanden / ende dat dese Vereeninge ende versamin-
 ghe heeft naderhant gheconfirmeert gheweest deur de Paci-
 ficatie laetst ghemaect / al by autoriteyt ende willeceuringhe
 vanden Raet van State by zijne Ma. ghecommitteert tot-
 ten Gouvernement generael vande voornoemde landen. **S**o
 nu de ghepretendeerde meyninghe van dese Vereeninghe / is
 eysschende alle ghetrouwicheyt / ghestadicheyt / ende van we-
 derhyde bystant voor altijts / ende dat wy niet en willē eenich-
 sins by eenich qualijck verstaen / dat daer soude materie zijn
 van suspicie / ende min van quade wille in eenighe van ons /
 maer ter contrarie dat de saken vande selfde Vereeninge sou-
 de wesen gheboordert / beneersticht / ende gheexcuteert in alle
 oprechticheyt / ghetrouwicheyt / ende neersticheyt / inder vue-
 ghen dat gheen vanden Onderlaten ende ingheseten vande
 selfde

selfde landen/ soude redelijcke oorlake hebbē van hen qualijck
 te vreden te houdē oft te twijfelen van ons: Om dese redenen/
 ende selfs ten eynde niet en soude onghetrouwelijck gehandelt
 zijn tot achterdeel van ons ghemeyne Vaderlant / ende recht-
 veerdige bescherminghe/ oft deur onachtsaemheyt oft con-
 ventie soude achterghelaten worden tghene dat voor de selfde
 rocheveerdighe bescherminge/ is of sal van noode zijn. So heb-
 ben wy wt crachte van onse Macht en Commissie respectue-
 lijck en anderlins/ voor ons en onse naercomers/ geloeft ende
 gelouē op Christelijcke trouwe/ van liede met eere en warach-
 tighe Compatrioten/ te houden en onderhouden onverbroke-
 lijck en alreys/ de voorszepde vereeninge en versaminge: Son-
 der dat yemant van ons hem mach scheppen oft afbreken deur
 dissimulatie/ heymelijck verstant oft by eenigherhande ander
 maniere/ en dat om de conseruatie van onsen Heylighen Ghe-
 looue en Catholijcke Apostolijcke Roomsche Religie/ volco-
 minge vande Pacificatie/ ghesaemtelijck tot wijdrijvinge van-
 den Spaignarts en henlieder aenhangers/ en de gehoorlaem-
 heyt diemien zijne Ma^r. schuldich is/ voor de welbaert en ruste
 van ons Vaderlant/ esamen om de bescherminghe van alle en
 peghelijck ons Privilegien / Rechten / Vrijheden/ Statuten/
 Costumen en oude ghebruycken. Waer toe wy sullen waghē
 alle de middelen die ons sullen moghelijck zyn/ so met ghelde/
 volck/ raet ende goeden/ iae van cleuen/ in dien dat van noode
 ware. Ende dat niemant van ons niet en sal moghen int par-
 ticulier gheuen eenighen raet/ advys oft consent/ noch houden
 heymelijcke oft particuliere communicatie met de ghene die
 niet en zyn van deser Vereeninghe. Noch oock ter contrarie
 hen eenichlins openbaren egene dat is/ of sal in ons vergade-
 ringhe ghetraceert/ gheaviseert oft ghesolveert zyn: maer sal
 hem moeten in allen conformieren met tghene dat ons genera-
 le en ghemeyne resolutie sal draghen. En in dien eenighe Pro-
 vincie/ Staet/ Landtschap/ Stadt/ Slot oft Hups/ worde be-
 leghert/ bespronghen/ aengheslagen/ beschadicht oft verdruct/
 hoe dat sy/ en oft yemant onkers/ oft andere/ hē hebbende voor
 het Vaderlant en de ghemeyne bescherminge desselfs/ vrome-
 lijck ghedraghen teghen de voorszepde Spaengnaerden / oft

L

andere

andere affaïren daer af dependerende / so int generael als particulier / worde ondersocht / ghevanghen / gheranchonneert / beschadicht / beswaert / overlact / oft in onruste gebracht / in zinnen persoon / Goet / Eere / Staet oft andersins. Ghelouen wy daer inne bystant te doen / by allen den middelen voorsz. namentlick te veruolghen die ontslakinge van sulcke gevanghene / elc met crachte en ghewelt / oft andersins. Opde pene van te wesen afghesedt en ghedegradeert van Edeldom / van Naem / van Wapene en Eere / ghehouden als meepneedich / onghetrouwe / en byanden van ons Vaderlant / voor Godt en alle menschen / en te vallen inde schande van Infamie ende onbroomheyt ten eeuwighen daghen. En om dese onse vereeninghe en heplich verbondt te verstercken / hebben wy dese ieghenghenwoordighe met onse ghewoonelijcke handteekenē onder geschreuen en gheteekent den ix. Januarij. Int Jaer Onthheeren 1577.

Hier onder sijn ghestelt die handteekenen int besondere.

Ende beneden de selve,

De bevestinghe ende aggregatie, van mijnen voors. Heeren vanden Rade van State, so hier na volcht.

Alcr dien die ghedeputeerde bande Generale Staten / hier boven onderteekent / versocht hebben / die vanden Rade van State ghecommittet by zijne Ma^r. totten generalen Gouvernemente vanden Landen van herwaerts- overe / Dat sy soudē willen aggregeren en willecozen / d'inhouden vander Onie en vereeninghe hier boven gheschreuen. Die selue vanden Rade / aenmerckende het voorsz. versueck en die redenen hier boven vermeldt / hebben voor so vele in hen is / geaggreert en bebesticht / aggregeren en bevestighen by desen / de voorsz. Onie en vereeninghe / nae heure forme en inhouden. Ghedaen tot Briessel op het Stadthuis aldaer / inde vergaderinghe bande voornoemde Saten / den ix. dach van Januarij. Anno. xv. Zeventseuentic.

Ende onder was gheschreuen,
Ter ordinantie van mijne voors. Heeren vanden Rade van State.

Onderteekent

Berti.

Hier

Hier nae volcht d'Acte te teekenen/ by de Prelaten / Vi-
carissen/ Heeren/ Gouverneurs/ Raeden/ Ouericheden/
Magistraten/ Wetten/ Officieren/ Collegien/ Capittelen/
ende andere treffelijcke ende vermaerde persoonē vanden
Steden/ Vrijheden/ ende Dorpen vande voorsz. Neder-
landen.

Up etc. Ghelien hebbende d'Acte vander Unie
ende vereeninge hier boven / by mijne Heeren vanden
voornoemden Rade van State van zijne Ma^t. ende de
Generale Staten van dese Nederlandē van herwaerts- over/
ons overghelonden by heure brieven vanden xxij. dach Apri-
lis/ in dit Jaer Zevenentseventich. Begherende ende willende
ons hanthouden inde vereeninghe/ als daer inne begrepen/ so
hebben wy den inhoudt van dier/ geaggreeert/ geapprobeert/
gheratificeert ende ghewillecoort/ aggreeren/ approberen/ ra-
tificeren ende willicoren by desen. Ghelovende op trouwe
van goede Christenen/ ende als oprechte liefhebbers ons Va-
derlants/ te volbrincken ende ons ganschelijck te vueghen en
reguleren nae de forme ende luydt der seluer Acte van Unie.
Ende in kennisse der waerheyt hebben wy dese getreckett op
den **Dach van** **Int selue Jaer van**
Zeuenentseventich.

F I N I S.

Handwritten text, likely a signature or stamp, partially obscured by the binding.

Handwritten text, likely a signature or stamp, partially obscured by the binding.



Coppe bande Privilegie.

Det versueck ghedaen door W^r. Willem Silvius/
Drucker banden Coninck onsen Heere/ Is hem
toeghelaten gheweest by mijnen Heeren de Gene-
rale Staten bande Nederlanden vergadert wesende tot
Bryssel / om te moghen Drucken oft doen drucken/
Het Cort verhael vande gherechte Oorsaecken ende Reden-
nen, die de Generale Staten der Nederlanden ghedvongen
hebben, hente voorsiene tot haerder beschermenisse, teghen
den Heere Don Iohan van Oostenrijk. En is verboden
alle Boeckvercoopers/Druckers en allen anderē/ selve
niet nae te drucken/vercoope oft distribueere in dese voorsz-
seyde Landen/ in wat maniere oft tale dattet sy: Aen-
ghelien de Translatie in diversche spraken by mijnen
Heeren voornoemde den voorsz. Silvius geaccordeert is
ende wel expresselijk bevolen: Ende dat gheduerende
den termijn van vier Jaren naestromende/opde pene vā
Confiscatie bande selue Boecken by andere ghedruckt/
vercocht oft ghedistribueert / ten proffijte vanden voorsz-
noemden Silvius/ende andere ordinairse penen/tot pro-
fijt van zijne Ma^t. Ghegheven tot Bryssel den ix^{ten}.
dach Septemb^ris/ 1577.

By ordinantie ende expressen laste bande voorsz.
Generale Staten.

Onderteeckent

Cornelis VVcellemans.



